



Despues di razia na un cas na Sero Pita: **Polis a keda deteni pa investigacion den caso di droga**

Pino Suarez di Circo Hermanos Suarez tira mortalmente ayera na St. Maarten



FTA kier pluma e empleadonan di Aruba Grand Hotel

Rudy Geerman a declara: No 8.2% pero 8%

Segun Ministerio Publico Dos sopechoso a keda deteni

Cas a kima por completo na Noord



BIG 4

Awor ta paga

AFL. 6000

Campana ta valido dia 8 - 14 Februari

Happy
Valentines
Day



Cas a kima por completo na Noord



STA. CRUZ – Tabata un shock, ora cu e señora doño di cas a bin for di un respondi, hunto cu su yiu muher, a bin topa cu su cas completamente kima, incluyendo tur su pertenencianan.

Kico por ta causa di e candela, no ta conoci ainda, pero ta sospecha di un corto circuito.

Riba e fotonan nos lectornan por tira un bista con e cas a keda.



Despues di razia na un cas na Sero Pita:

Polis a keda deteni pa investigacion den caso di droga

STA. CRUZ--Ayer tardi polisnan a tene un razia y durante di esaki interogacion di esnan deteni cierto nomber di miembro di polis a cay, a invadi un cas na Sero Pita pa un supuesto caso di droga y 'bingo'. un supuesto brigadier. Consecuentemente ayera nochi banda di 10:00 Cu esaki a bay over na detencion di personanan den e cas. Durante a bay over na detencion di e miembro policial pa mas investigacion.

Nan a bay paga spot na un emisora di radio na St. Maarten

Pino Suarez di Circo Hermanos Suarez tira mortalmente ayera na St. Maarten

Pino ta casa di Sandra Suarez, ruman muher di Edmond Croes, director di Solo di Pueblo, TOP FM 95.1 y Rumba

STA. CRUZ – Ayeramainta un caso tristo a sosode ora cu Sandra y Pino a bay paga spot di radio na un radio emisora na St.Maarten cual tabata Hit FM. Dilanti di e studio parti pafor, un motorcycle a yega nan tras y a cuminza basha bala pa loco. E balanan aki a alcanza tanto Sandra como Pino. Sandra a ricibi un bala cu a raske y a scapa ya cu e caliber cu a alcanz'e no parce di ta uno halto pero esun di Pino tabata fatal. Un total di tres bala a alcanza Pino. Segun nos a comprende for di Sandra cu ambulance a tarda pa yega na e sitio y como tal na yegada na hospital no tabata por a haci nada mas. Asina Pino Suarez di Circo Suarez a perde su bida. Circo Suarez a yega Aruba na aña 1990 unda Pino a conoce Sandra. Na prome instante e representante di Circo ta yega Hotel Central y ta cuminza busca promotor pa nan por drenta Aruba. Un tanta di Sandra ta intermedia unda Edmond ta bira e promotor di Circo. Desde aki Sandra ta conoce su casa, cu na e momento ey tabata chofer pa su ruman Edmond cu tabata tin 16 aña.

E Circo a bini Aruba na un total di 3 ocasion. Na 1990, 1993 y ultimo na 2004. Pino Suarez ta bon conoci na Aruba y tin bon amistad cu varios Arubiano. Despues di Juli 2004 e Circo a sali pa Curaçao unda nos por corda cu eyan tambe e circo a wordo atraca. Nan a drenta hometrailer di e tio di Pino y bay cu algun cien mil dollar. Djey nan a sigui pa Republica Dominicana unda nan a keda basta tempo y despues pa Jamaica.

Ta apenas na Januari cu nan a yega St. Maarten y awor tin algun siman ta operando na St. Maarten. Nunca por a pensa cu algo asina dramático por tuma lugar unda Pino ta perde su bida na man di atracadornan. Milagrosamente Sandra a scapa di e tironan aki unda el'a keda alcanza pa un bala cu a solamente rask'e na heup. E tipo di negoshi aki semper ta keda uno riesgoso. No obstante cu e por genera bon entrada, na cierto ocasion e ta keda un riesgo pa e doñonan. A ricibi e noticia aki y e tabata un shock pa su famianan na Aruba. Mesora sra. Sofia Croes hunto cu Efito y Endy a sali pa St. Maarten ayera tardi pa bay pone nan mes na altura y mas cu claro duna tur clase di sosten na Sandra. Ayera mainta e dos yiunan di Sandra a keda na nan cas, cual ta home trailer na Circo mes. Te cu oranan di atardi ainda no a notifica e hobencitanan di 14 y di 11 aña. Sigur ta un sla duro pa Sandra kende a entrega su bida pa e dedica na su casa y nan negoshi di Circo. E dos yiu muherman ta hopi pega cu nan tata y lo ta un tristeza enorme ora mester a participanan e noticia aki. Prome cu ciere di nos redaccion nos a confirma cu e famianan a yega St.Maarten unda nan ya a topa cu Sandra. Aparentemente e curpa di Pino ta den beslag y lo mester warda un patologo di Curaçao pa haci autopsia. St. Maarten no tin su propio patologo y como tal a wordo informa ayera cu e patologo lo yega te diahuebs proximo. Ta un procedura normal unda cu Minister di Husticia y di Finanzas lo mester acorda e

viahe pa asina esaki por tuma lugar pa St. Maarten. Pa loke ta trata entiero mes, no ta conoci ni fecha ni tampoco

si esaki lo tuma lugar na Aruba of na Mexico. Solo di Pueblo ta manda palabra di condolencia na Sandra y su

dos yiunan, Sra. Sofia Croes, Efito, Endy, Edmond Croes y na demas familiarnan tanto di Sandra como di Pino.



KENRO
Jewelers

Bo no por cumpra amor, pero bo por cumpra un simbolo di amor cu lo dura pa semper.

Na: Renaissance Mall • Casa Del Mar •
La Cabana All-Suite Resort • Playa Linda Resort
Tel.: (297) 5834847 • E-mail: kenrojwl@setarnet.aw

Miembronan rabia cu FTA

FTA kier pluma e empleadonan di Aruba Grand Hotel

Rudy Geerman a declara: No 8.2% pero 8%

STA. CRUZ— Recientemente nos a ricibi informacion di algun empleado di Aruba Grand, cu no ta nada contento cu locual FTA ta haciendo den e negociacion cu e compania nobo. Ta asina cu FTA cada biaha ta culpa gobierno pa locual FTA mes ta faya den settle down un pakete cu e compania.

Solo di Pueblo a haya e informacion cu mientras FTA su delegado tabata cu vakantie nada no keda haci y e tardanza a costa e empleadonan di a contesta e prome oferta.

E asunto di e empleadonan rabia ta cu e compania a ofrece algun pakete bastante favorabel, pero cu ta FTA mes ta stancando e proceso di tuma decision.

FTA ta rechaza tur oferta di e



compania, FTA ta nenga tur oferta di sumanan di placa cu e compania ta trece pa paga e empleadonan.

Ta parce cu FTA no tin e empleadonan na pecho sino e suma di 8% cu FTA lo bay probecha di dje, ora cu e empleadonan aki baha cu nan placa.

Durante construccion e compania ta bay tin mester

di algun hende pa keda traha y yuda.

Tambe e compania lo tuma algun empleado ora cu e hotel habri di nobo.

Tambe un total di 60 empleado di e 121 empleadonan a logra haya trabao caba na otro hotelnan. Pues por bisa cu tur e 121 empleadonan aki lo wordo parti den dos, un grupo cu lo bay traha na un otro cadena hotelero y e resto lo keda den empleo di e hotel nobo.

Aparte nan lo bay goza di beneficiacion favorabel di nan lay off.

Proposicionan manera di paga e empleadonan nan suma den un forma bruto, mientras cu Silvermoon mes lo cubri e belasting na gobierno pa e empleadonan, a keda rechaza pa FTA. Aparentemente Anselmo

Pontiliustagritayrabiamasha durante negociacionnan, trancando e proceso di settle down. Esaki e gerente y e otro representantenan di Silvermoon no ta tolera y ta sali for di e reunionnan. FTA a bin cu un contract cu ta obliga e trahadornan di Aruba Grand cu nan tin cu paga FTA 8.2 % di e suma cu e empleadonan ricibi. A empleadonan y miembro di FTA pa añanan a contribui cu nan sindicato sin cu nunca nan a usa un abogado. Awor FTA ta bin dal nan cu e suma di 8.2 % pa cubri gasto cu supuestamente FTA mes mester cubri for di nan contribucion di miembrecia. 8.2% lo significa un suma di 200 mil florin cu lo bay pa FTA, un suma importante cu lo sali for di saco di e empleadonan, mientras

cu ya caba nan tin cu los op belasting for di e suma aki. Kier meen cu FTA lo sali esun beneficia for di tur e asunto aki, mientras gobierno ta carga tur e culpa pa sindicato FTA su fayonan di negociacion.

NOTA: Harry Croes a haci un entrevista cu Rudy Geerman ayera durante e noticiero 95 y Rudy Geerman a bisa cu no ta 8.2% pero 8% e suma ta cu nan lo cobra e empleadonan. Tambe cu e lo no ta di e suma total, pero e 8% ta conta solamente riba e suma cu e empleado haya di mas di locual nan tin derecho riba dje.

Tambe Rudy Geerman a bisa cu esaki ta un medida cu nan bin cune un aña pasa durante nan congreso.

FUNDACION RESPETA MI TA PRESENTA SU WEBSITE CRIYO TOCANTE ABUSO DI MUCHA

STA. CRUZ-- E aña aki Fundacion Respeta Mi ta existi 15 aña. E meta di nos fundacion ta pa contribui na prevencion di abuso y negligencia di mucha, particularmente abuso sexual di mucha. Cu e meta aki 'Fundacion Respeta Mi' tambe ta contribui na prevencion pa bay den mal caminda den nos comunidad, por ehempel comportacion abnormal, adiccion na droga/alcohol y comportacion criminal.

Como regalo pa Dia di San Valentino nos fundacion ta duna e comunidad un website tocante abuso di



RESPETAMI: FOUNDATION AGAINST CHILD SEXUAL ABUSE

mucha. Den e tempo rapido cu nos ta biba aden, ta bon pa bay cu e generacion nobo y haci uso di e medionan di comunicacion corespondiente. Tur hende kier tin na su disponibilidad e informacion necesario mas liher. Pa medio di e computer, esaki ta drete directamente den bo kamber. Por colecciona informacion

den un forma anonimo. Bao mucha y hoben Internet tambe ta un medio di comunicacion hopi usa. Cu e website aki Fundacion Respeta Mi ta informa y concientiza pueblo en general tocante abuso di mucha y con pa señal'e. Esaki por yuda constata abuso di mucha mas tempran y asina por preveni lo peor y stop'e.

Por haya e website riba www.respetami.aw.

E ta un website crioyo den nos propio idioma Papiamentu pa publico en general. E ta especificamente pa mucha entre 10 pa 13 aña, hoben entre 14 pa

18 aña y adulto/maestro. Pa medio di un poster "Kico ta abuso di mucha?" y un sticker pa hoben Fundacion Respeta Mi ta bay informa school tocante e website aki. E poster lo ta visibel tambe na otro localidadnan en general, manera instancia y organizacion social, docter di cas, botica, hospital y biblioteca. Fundacion

Respeta Mi ta gradici Javier Hernandez y Jessica Kelly, ex-studiantenan di IPA, cu na 2005 a traha incansablemente, cu hopi amor y dedicacion na e contenido di e website aki pa nan proyecto social.

Tambe Fundacion Respeta Mi ta gradici Ron Wever y Nino Maduro pa crea un diseño di un website original, colorido y crioyo. E website aki no tabata posibel sin aporte financiero di Foundation Friends of the Handicapped, McDonald's Aruba N.V. y Office Systems Aruba.



Let's Go to GRAMMYS

Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!

Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790

www.grammysaruba.com

Segun Ministerio Publico

Dos sospechoso a keda deteni den fin di siman caba

STA. CRUZ—Den oranan di ayera tardi algun otro detencion a cay den e caso di tiramento na Lighting Parada na San Nicolas.

Ta asina cu ya tin algun di e hobennan cu a basha abao cu lo ta un tal cabez di clabo lo a comete e tiro. Detencion a cay den e bario di Madiki y Dakota. Por papia di un total di siete pa ocho detencion cu ya a cay caba.

Tur ta deteni pa duna cuenta na polis entre ken cu ken e problema ta cu a hiba nan te na tira un di e hobennan den frenta mortalmente.

Tin mas detencion cu lo bay sigui cay den ora di awe, pa asina haya sa ta kende en realidad a los e tiro mortal



aki.

Un cos si ta cierto cu e hobennan aki ta dunando diferente version pa despista e investigacion. Tambe tin rumornan cu e tal cabez di clabo lo a entrega su mes y admiti su culpabilidad. E caso ta keda uno bastante dificil

pasobra e hobennan aki cu ta consisti di no mas cu 15 hoben cu for di basta tempo caba ta bin ta confrontando otro.

E situacion ta cu pa motibo cu tin diferente version e'lo bay tuma su tempo pa descifra kico en realidad a pasa.

Conociendo e tolerancia di cuerpo policial, e hobennan aki lo wordo primi bastante duro, un interrogacion bastante fuerte lo wordo usa.

Ayera mainta tambe ministerio publico hunto cu cuerpo policial a reuni encuan to e caso di diasabra ultimo. Decision a cay cu lo no tolera nada, ministerio publico a duna cuerpo policial e orden pa actua cu man duro riba e peronanan cu ta hasi bochincha.

No por falta ningun clase di respet pa polis mas, tampoco polis lo no tolera ningun hende hinca boca den asunto di polis, mientras polis ta boei un hende.

Pues e asunto cu polis ta haci

abuso y cu e hende no a haci nada, ministerio publico lo no bay duna e casonan aki ningun clase di atencion. Ta recomenda pa tur hende no mete mes cu trabao di polis pasobra nan ta tuma decision si un hende ta formando un peliger pa e comunidad. E unico cos cu polis tin cu haci ta traha un rapport di e sucedido mande pa ministerio publico y na su turno e ora 'snelrecht' lo keda aplica pa locual ta trata e temporada di Carnaval aki.

Cu esaki e personanan aki lo keda cera pa henter e temporada di carnaval.

Esnan cu wordo haya cu un arma di candela lo no sali te dia cu e caso bin dilanti cual tempo lo ta mas largo.

Conoce un poco mas di e caso Racetrack**Inicio, desaroyo y fin di Racetrack****Skirbi pa Adi Rasmijn**

STA. CRUZ -- Adi Rasmijn a analiza henter e proyecto di Racetrack y awe ta comparti cu nos algun di e puntonan importante cu e por a saca for di e rapport di e investigacion. Claro cu den e dlanan siguiente Solo di Pueblo lo sigui publica e notanan di Adi Rasmijn.

Con Ralph Sanchez a yega Aruba?

E iniciador di e proyecto encuestion, sr. C. Mansur, tabata miembro di e Hunta di Comisario di Aruba Airport Authority y consecuentemente tabata tin contacto cu R. Gutierrez, e contratista cu tabata involvi cu e modernizacion di e aeropuerto.

Sr. Mansur a haya e idea pa cuminsa cu un pista di 'go-cart' y casualmente Gutierrez conoce un

contratista na Miami, cu tin hopi conocimiento di autonnan di careda y e construccion di pista di careda - sr. Ralph Sanchez.

Na inicio di 1999 Gutierrez a yama Sanchez for di Aruba y a introduci'e na Mansur. Esaki a puntra Sanchez si e tabata dispuesto pa yud'e lanta un pista di 'go-cart', pero Sanchez no tabata interesa den 'dinky toy' - algo asina chikito.

Un siman despues Mansur a bolbe yama Sanchez y a puntr'e si e tabata kier a coopera den lantamento di un pista di careda completo di caracter internacional. Esaki sí a cay na agrado di sr. Sanchez, pasobra manera e mes a bisa, cu den e tempo, e tabata interesa pa lanta varios pista den nos region Caribense.

Ta bin acerca cu e no tabata completamente desconoci cu Aruba. Na inicio di añanan ochenta, despues cu Exxon a anuncia cu e lo bay cera

e refinería, el'a ser acerca pa e gobierno Hulandes y e Koninklijke Nederlandse Automobiel Club pa studia e posibilidadnan pa lanta riba nos isla un pista di careda. Su prome contactonan local a corre via e Consehero General, sr. G. F. 'Betico' Croes. E pista lo mester a bini net panòrd di e hospital na Eagle.

Riba 6 di April 1984, Gobierno a mand'e un carta cu ta bisa "this letter wants to express the willingness of our Council to assist you in all legal matters (naturally within the framework of our laws) in your endeavours to establish your organization in Aruba". Claramente Mansur a informa su amigonan den e partido di su preferencia, OLA, Junior Croes (ministro di Trafico y Comunicacion) y Glenbert Croes (parlamentario) di su idea y nan na nan turno a acerca Sanchez - nan a mira aki un ventaha politico grandi

(geef ze brood en spelen). Den e di dos of di tres siman di Februari Sanchez a bin 'Aruba' to take a look at what we had to offer".

Gobierno ta aproba viahe pa minister bay conoce proyecto di Sanchez na Miami:

Gobierno a haya bastante interes pa e idea di Mansur pa ya caba na Maart 2000, aproba un viahe di servicio (dienstreis) pa ministro Junior Croes, e director di Domeinbeheer y e director di VROM, pa bay cera conoci cu e pista di Sanchez na Florida, Homestead Motor Speedway. E tresnan aki a bolbe 'Aruba yen di entusiasmo - despues cu nan a invita Sanchez pa bishita nos isla y busca un lugar apropiá pa pone un pista di careda (AA1 - AA ta indica e momentonan riba cual integrantenan di Gobierno a lanta y/of fortifica expectativa cerca Sanchez cu e por construi su pista: e argumento mas pisa

cu e huez na Miami a usa pa castiga nos isla).

Ta keda masha vago mes riba kico nan a basa nan idea cu tal proyecto lo ta hopi favorabel pa nos isla; nan opinion ta parce mas di ta un bon ehempel di 'wishful thinking' - seguramente mirá den luz di e rapport financiero di April 2000.

Tocante e opinion positivo aki di e.o. e hefe di Domeinbeheer, sr Abath, sr H. Eman a bisa e huez na Merca lo siguiente:

"..... that's one of the things that I doubt he is capable of judging. I mean, that is not his task to judge whether I doubt whether he was the person capable of doing so. He could discuss (the use of) the land, but he couldn't discuss whether it was positive for whatever development of Aruba". Den e siguiente capitulo nos lo amplia ariba e bishita di Ralph Sanchez aki na Aruba.



Na Noord Cura Cabay: Homber no kier a laga su señora y yiunan drenta cas

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 2:20 di marduga e señora E.P. di 39 año a bin na warda di San Nicolas y a bisa polisnan cu e homber cu e ta biba cune R.v.d.B. di 33 año a saca e y su dos yiu muhernan for di cas y e no kier laganan dreña den cas. Polis a acompaña na e cas na Noord Cura Cabay y eyan nan a constata cu e schuifdeur tabata bon blokea di paden. Polisnan a bati na e bentana di kamber y a logra convence e homber pa laga e señora y yiunan dreña bek den e cas. E homber a habri porta y laganan dreña y a bisa cu mas den dia ora cu ta mas tranquil nan lo sinta papia di e problema.

Na Dakota: Calacuna cu prijs di oro

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 9:30 di mainta patruya di Oranjestad mester a bay na un cas na Avenida Milo Croes pa un problema entre bisiña. Na yegada nan a papia cu e señora P.L. di 67 año, kende a bisa nan cu e cacho di su bisiña O.C. naci na Peru di 55 año a morde su calacuna y a mat'e. E bisiña O.C. a primintie di cumpra un otro calacuna pe, pero te awe e no a haya nada. Polis a intermedia y e señora a yega na un acuerdo cu e bisiña. E bisiña lo paga e doño di e calacuna 150 florin awor y despues e lo paga e resto cual ta 150 florin. En total e calacuna ta costa 300 florin?

Na Brazil: Tres desconoci a bati homber

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 10:30 polis a bay banda di Mundo Nobo Restaurant na Brazil pa un pelea. Na yegada nan a haya e homber R.E. di 45 año benta ariba vloer. Segun testigonan cu R.E. a busca problema cu tres homber desconoci. Nan a dune un bon bati y a lague benta ey bao. Ora cu patruya a yega nan a somenta caba. R.E. tabata sangra pa su nanishi. Ambulance a bin na e sitio y a trat'e, pero no tabata nada di gravedad. R.E. no kier a papia nada y tampoco kier a duna keho.

Na San Nicolas: Tres hoben cu herida di cuchiu

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 2:20 di marduga recherche di San Nicolas a bay na Centro Medico na unda un persona a yega eyan cu un hinca di cuchiu den su nek. Na yegada polis a waak e persona S.S. naci na Hulanda di 18 año cu a haya hinca na altura di su pecho banda robez. Tambe e tabata tin hinca na garganta banda robez. Un rato despues un di dos victima a yega na Poli, un tal R.B. di 15 año cu tabata involvi den un pelea y a haya hinca na su cabez, schouder links y tambe schouder rechts y e tabata tin algun rasca. E di tres tabata e testigo, S.P. di 15 año cu a haya corta na banda di su braza robez. S.S. a haya tratamiento y e por a bay cas. R.B. si mester a keda hospital. Polisnan ta investigando e caso serio aki.

Na Playa; Tres hoben sinta bao palo cu pistol di aire

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi patruya di Oranjestad mester a bay den Venezuelastraat unda cu a señala tres hoben cu arma di candela. Na e cruzada di Weststraat y Flacciusstraat patruya a waak tres hoben sinta bao palo. E hoben D.M. di 17 año tabata tin un pistol di aire hunto cune. Tambe den su saco di carson polis a haya un paar di bala di kelki. E hoben a bisa polisnan cu nan ta sinta bao di e palo y e balanan ta pa tira ariba e galiñanan. Polisnan a kita tanto e pistol y e balanan for di D.M. Tambe nan a must'r'e ariba e peligernan cu e por haye cune.

Na Moko: Homber ta menaza di bay saca wowo di esun cu a dale cu vorki

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 3:00 di atardi e homber A.F. a presenta na warda di Noord pa entrega keho pasobra e ta sinti su mes menaza. A.F. a declara cu e dia anterior, esta diasabra banda di 8:00 e tabata na un lugar na Moko hungando domino. Dado momento e homber L.B. di 58 año cu tabata den e lugar a cuminza hunga domino. Mas laat a start un discusion formal na unda cu L.B. a habri su bijbel y a ofende A.F. pa tur sorto di cos. E hendenan den e lugar a bisa L.B. pa laga e asunto asina, pa never mind pero e homber L.B. no kier a tende. Dado momento A.F. su pasenshi a caba y el'a dal L.B. un pusha y tambe un mokete den cara. E hendenan a para e pelea y A.F. a dicidi di bandona e lugar. Ora cu A.F. tabata bayendo L.B. a coy un taki biljart y a atak'e. E hendenan a bolbe papia cu L.B. pa never mind e asunto. Pero pa L.B. e cos no a caba aki y a bise cu e ta buske te ora cu e haye. A.F. ta sinti su mes menaza y e kier entrega keho. Polisnan a mand'e pa bay recherche y nan a dicidi di bay papia cu e homber L.B. L.B. a bisa cu A.F. a dale mokete den wowo y su wowo a hincha. Polisnan a bisa L.B. pa e pasa na recherche pa entrega keho. Aki L.B. a contesta cu e no ta bay recherche pero cu e mes ta atende e asunto. E ta bay saca wowo di A.F. cu vorki. Polisnan a papia cune y a must'r'e riba e consecucionan cu por tin pero e no kier a razona. Mas laat L.B. a presenta na warda di Noord y a bati ariba e toonbank y a exigi e wachtcommandant pa dune adres di A.F. pa e bay cerca dje pa atende e asunto. Wachtcommandant a bise cu e no por haya e adres y L.B. a bira grosero. Wachtcommandant a laga sak'e for di warda y a bis'e pa bay cas pa sosega.

WHAT YOU MEAN TO ME!

Dedica na JEAN-MARC RAS cu hopi cariño y amor.

Jean-Marc number di un principe, un galan buscando su muher ideal.

Manera tur principe, ta studia y busca e muher di su soñonan.

Un cabayero delicado cu merece e muher cu lo yude triunfa den e bida aki.

Un cabayero pasivo y ambicioso.

Un galan amoroso y cariñoso.

Hopi tin bista riba dje pero ta uno so lo conkiste.

Esey lo ta esun cu lo guie riba e caminda di exito y berdad.

Jean-Marc, tin esun cla pa conkistabo y dunabo felicidad.

Manera un aguila ta mirabo cla pa rondonabo cu e mantel di AMOR.



*Feliz dia di San Valentino, dushi,
Di esun cu tin bista riba bo.
E aguila.....*

Referente caso di Natalee Holloway

Comisario Dompig ta haci yamada na un taxista

Pronto lo cuminza investiga otro areanan

STA. CRUZ--Einvestigacion di e caso di Natalee Holloway ta siguiendo su curso. Comisario Dompig recientemente lo tabata na Hulanda unda cu mester a reuni cu expertonan pa asina por sigui e investigacion. Den luna di Juni of Juli 2005, un taxista lo a hiba Comisario Dompig na un sitio na e duinen.

Referente esaki Comisario Dompig ta haci un yamada y un suplica na e taxista aki pa e por tuma contacto bek cu Comisario Dompig. E telefoon cu a keda duna pa e taxista por yama e Comisario ta tel. 582-9977.

Dompig a sigui bisa cu e viahe pa Hulanda tabata un exito. Nan ta bezig cu e ultimo fase di investigacion. Lo cuminza cu investigacion den cierto aereanan cu aparatonan sofisticada y tambe cu cachonan conoci como bloed- en cadaverhonden. Esaki kier meencu Comisario Dompig actualmente mester tin den mente su areanan di interes.

Esaki ta muestra cu nos autoridadnan keto bay ta sigui pensa cu Natalee a wordo mata y a wordo dera. El'a wordo asina bon dera cu ningun hende por a haye. No mester kita afor cu ta desde



dos siman despues di su desaparicion henter Aruba a mobiliza y a cuminza un buskeda unda cu ningun hende no por a topa ningun rastro di nada. A topa cu varios cosnan sospechoso pero despues di haci investigacion mas intenso a tuma nota cu no tin nada.

Ban spera cu e ultimo intentonan di autoridad pa sigui busca lo por duna resultado unda cu finalmente lo topa e lugar unda Natalee lo por ta dera. Mientrastanto esnan cu aparentemente lo a comete e crimen contra dje ta canando liber y tanten cu no haya e curpa no tin caso.

Tampoco no por bisti mascarada of tapa cara cu pintura

STA. CRUZ—Pa motibo di e incidente fatal cu a tuma lugar diasabra ultimo, a stop cu last lap pa cu e lighting parade. Tambe pa locual ta trata e parada di momo y momito y Jouvert morning ta bay tin hopi exigencia pa e trucknan di musica. Ta exigencia cu e truck na pone luznan blanco grandi pa lusa riba e masa cu ta jump nan tras.

Polis lo ta bay ta riba e trucknan cu camara pa filma tur locual e personanan ta haci den e multitud, pasobra di tin cualkier perona cu hinca den



nan cabez pa haci desorden, polis lo actua severo. Aparte di esey ta bay tin diferente

polis den trahe normal bisti cu lo cana mey mey di e hendenan, pues lo segura



di tur forma e tranquilidad di e resto di e temporada di Carnaval aki. Durante e conferencia di prensa polis a bisa tambe cu hobennan cu ta haci cosnan mahos cu otro tambe lo wordo hiba cera.

Ta asina cu durante di eleccion di reina polis a tuma nota di hobennan den acto immoral cu otro den pleno presencia di otro hobennan. E cosnan aki ta intolerabel segun Papito Comenencia, vocero policial. Mayornan mester ta mas consciente

kico nan yiunan ta capaz di haci ora cu e hobennan aki sali nan so.

Cuerpo Policial a bisa tambe cu mayornan no bin yora cerca polis pa laga nan yiunan los, pasobra polis a papia hopi caba, polis a manda hopi advertencia caba. Mayornan hopi biaha nan mes ta duna nan yiunan mal ehempel, door cu nan mes ta bebe y haci mahos dilanti di nan yiunan.

Ta asina cu hopi mayor ta pleita y bringa ora cu alcohol drenta curpa. Pa locual ta trata den Jouvert morning cu e custumber ta cu hendenan ta bisti mascarada y pinta



cara, Esaki tambe lo no wordo tolera pa polis.

Pasobra ningun hende por kere cu nan lo bay tapa nan cara y mata hende pa nan keda sin wordo identifica. Polis a declara zero tolerancia

pa locual e temporada di carnaval aki. Polis tambe ta hende y nan tin cu traha oranan tras di otro, y enbez cu nan bay cas sosega despues di un actividad di carnival. Polis ta haya nan mes cu nan tin cu keda mas oranan lanta, pa trata e casonan di bringamento y accidente di auto. Manera por ehempel e caso di tiramento, ta hopi investigacion mester a tuma lugar na e sitio di sucedido. Sin menciona mes e investigacion pa sa ta ken a comete e tiroteo.

Asina ta nos mester ta mas consciente y papia cu nos yiunan, y nos mes comporta y duna mihor ehempel na otronan.



TAREA DI MINISTERIO PUBLICO (MP) Y PROCURADOR GENERAL (PG) SEGUN PG

Pa: Armand Hessels

Diabierna 13 di Januari ultimo, PG di Aruba a duna un conferencia di prensa cu di antemano a crea hopi expectativa den comunidad. Sin embargo, esnan cu a spera di ricibi por fin mas informacion tocante entre otro e kehonan tocante Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas, e caso di e tras damitanan Dominicano of e posibel negoshi di permiso bao di Ministro di Husticia, a sali defrauda. Cu excepcion di un curso intensivo tocante e tareanan di MP y PG y un conseho na e kehadornan decepciona pa busca nan derecho cerca Corte di Husticia, e PG no a saca ningun sonido mas. Como propina, prensa cu a acudi masalmente a ricibi un recapitulacion di parti di portavoz di MP di e robonan, delitonan violento y contra moral, atraco, desgracia, poseshon ilegal di arma di candela y abuso di alcohol durante aña pasa.

Poco despues, un parti di e miembronan di prensa indigna y algun politico a expresa nan frustracion pa medio di e medionan di comunicacion, sigui pa reanudacion di rutina di bida. Danki Dios, PG a reacciona 3 siman despues riba e reaccionnan, exigiendo rectificacion di parti di esnan cu a expresa nan indignacion na un manera inaceptabel den su punto di bista. Di e manera ey el'a yama –cu tur razon- tur atencion atrobe riba MP y PG. Sin embargo, pa hopi hende no ta cla kico ta e problema esencial den e controversia aki.

En realidad ta trata di e manera cu PG ta considera su tarea. Den e casonan menciona ariba ta trata di keho oficial di un comision investigativo y un partido politico cu ta pidi MP pa investiga posibel acto castigabel di parti di gobernante. Sin embargo, posicion di PG ta, cu no ta

tarea di PG of MP pa controla Gobierno of maneho di Gobierno, como cu esaki ta tarea di Parlamento. E ta basa su mes riba un veredicto di Corte dia 15 di December 2005. Esaki ta rechaza keho di un empleado publico cu ta pidi pa persigui gobernante cu no ta tene nan mes na stipulacion di ley en cuanto promocion di empleado publico. Corte a bisa cu e control riba e maneho di Gobierno ta primeramente un tarea di Parlamento.

Sin embargo, den ningun di e casonan menciona ariba ta trata di control riba gobierno of e maneho di Gobierno. Tur ta trata di posibel caso penal manera fraude, negoshi di hende y corrupcion cu ta forma parti di e pakete di tarea normal di tur MP of PG. Den esey no mester por haci diferencia si tin gobernante involvi of no. Al contrario, en bista di e funcion importante di



controla si e persecucion ta sosode na un forma corecto.” Por asumi cu ta pone e principio di ley aki den practica sin distincion di persona. Ademas ta straño cu PG den su lectura ta indica como un di e tareanan principal di MP cu e mester mantene e leyman y persigui hecho castigabel.

Sin embargo, ta parece cu e no ta dispuesto pa pone e stipulacion di Ley di Comptabilidad den practica en cuanto responsabilizacion personal di gobernante, como cu e ta duna e impresion cu su disponibilidad pa investiga posibel caso castigabel di parti di gobernante no ta presente. Den e siguiente articulo “Pontia Pilatus” lo duna un bista di e punto di bista di MP di nos partner mas grandi den Reino tocante su tarea y lo dedica atencion na algun inconsistencia den e practica di entre otro e principio legal di “Poco-Poco”.

ehempel, tanto MP como PG mester actua cu prioridad pa kita tur apariencia di violacion di integridad di parti di e gobernante. Manera PG ta bisa corectamente: “Posicion di MP y PG ta uno independiente di Gobierno ora ta trata persecucion di hecho castigabel. Huez ta

Parlamentario, sr. Richard Visser ta enfoca ariba epidemia di dengue

STA. CRUZ -- E epidemia di dengue mester tin e prioridad y tur forza di tur departamento di salud y pafor di salud.

E numbernan, e cifranan ta pone responsabel kico ta pasando aki nan. Fraccion di AVP a bay medianan di comunicacion pa duna nos pueblo mas informacion cu ta posibel. E problema di epidemia cu nos tin ta un acercamento global, un acercamento total, un concentracion salubridad publico di nos Volksgezondheid pa e problema aki. A reuni cu schoolnan.

E muchanan a ser informa ki pa haci, ki proteccion pa tuma na school, nan a haya brochure y pamflet pa hiba cas. Esaki ta e preguntanan.



Oppa hunto cu tur otro grupo cu nos tin aki a keda informa. Nan a wordo bisa kico pa haci y con pa protege nan mes. MGO-nan, otro gruponan. Kico nos ta haciendo cu dump, kico nos ta haciendo cu e dumpnan chikito full rond di Aruba.

Ainda sr. Visser no ta mira y e no ta satisfecho kico ta pasando den nos comunidad, den nos departamentonan di salud, den nos gobernacion? Sr. Visser no ta satisfecho y ta keda pusha y ta hammer kico mester pasa na Aruba pa surpasa e problema aki.

E problema aki mester maneho a corto plazo pa nos pais. E problema aki por causa mas problema di economia, problema social cu nos turismo y os salud. E problema mester keda ariba agenda como prioridad number un, te ora cu resolve. Mester bin un declaracion fiho cu nos ta den un epidemia total. Stop di tuma e cos aki di menos importancia y cuminsa duna informacion na e poblacion cuanto caso tin.

STICHTING JET & COMISHON PRO ADY

Ta anuncia e numbernan ganador di e rifa bendi durante eleccion 2005

3^{er} premio: 14957

2^{do} premio: 10952

1^e premio: 17594

Pa reclama bo premio tuma contacto cu no. 992-5733

Ganadornan tene cuenta cu boso tin 3 luna, pues te dia 5 di Mei 2006 pa reclama boso premio.

Durante su discurso na Atenas durante e Consejo Internacional Socialista

Dirk Dumfries ta amplia riba e posicion di Aruba encuanto superacion na pobreza y desigualdad

STA. CRUZ – Durante e congreso cu a tuma lugar na Atenas, diana 30 y 31 di Januari ultimo, parlamentario Dirk Dumfries a tene un discurso encuanto e posicion di Aruba encuanto superacion na pobreza y desigualdad.

Sr. Dumfries a tene declara lo siguiente: “Ta constitui p’ami un gran satisfaccion y un honor di por dirigi mi mes na e Pleno di e Directiva di Consejo Internacional Socialista, den nomber di e delegacion di Aruba, den e tema relaciona cu e meta pa derota pobreza y desigualdad.

Manera ta conoci, na September, 2000, a efectua e Cumbre di Milenium di Nacionnan Uni.

Den e foro Constituye para mi una gran satisfaccion y un honor poder dirigirme al Pleno

de la Directiva del Consejo Internacional Socialista a nombre de la delegacion de Aruba, en el tema relacionado con la meta para derrotar a la pobreza y la desigualdad. Como es conocido, en septiembre del 2000 se efectuo la Cumbre del Milenio de las Naciones Unidas. En ese foro los jefes de estado y el Gobierno de 189 paises, entre ellos Holanda como el representante de

Aruba, suscribieron la Declaracion del Milenio, haciendo explicito el compromiso de los estados miembros para impulsar el desarrollo, erradicar la pobreza, promover la

dignidad humana y la igualdad, y alcanzar la paz y la sostenibilidad ambiental.

A partir de la referida Declaracion se proclamaron 8 Objetivos de Desarrollo y 18 metas concretas que deberian cumplirse, la mayoría, en el año 2015 o antes.

Tambien se situaron en el foro de atencion 48 indicadores para evaluar la marcha del cumplimiento de los compromisos. Transcurrieron mas de cinco años y desafortunadamente, los modestos, Objetivos de la Declaracion del Milenio no seran cumplidos. Nos propusimos en Aruba disminuir la pobreza. Nos planteamos programas sociales para reducir la pobreza y promover acciones en la sociedad contra la desigualdad en todos los sectores.

Segun datos del Banco Mundial, nuestra region y Sur America presenta la mayor distancia entre una minoria que goza de riqueza, poder y presigio y los sectores menos favorecidos de la piramide social. Por ello, nuestra delegacion saluda la iniciativa del consejo de incluir en la agenda este importante tema.

Nuestro compromiso es una vida mejor para todos con la participacion de todos. Como ustedes conocen, en Aruba tenemos los ultimos tres años una cresemento economico de 2 a 3%. El P.I.P. de la entrada bruto per capita es de 21.900 US dollar. La mas alta en el Caribe.

Los objetivos para reducir la pobreza en Aruba son:

1. Promover medidas dirigidas a la etica y destinadas para promover la buena gobernacion y la transparencia. Establecer normas de conducta para

enfrentar de manera eficaz la pobreza y a elevar la conciencia general sobre el problema de pobreza en todo los ambitos de la sociedad. Promover el estado de derecho y la rendición de



cuentas de las instituciones del Estado;

2. Promover una politica de justicia social como medio principal para defender la estabilidad institucional y los valores eticos de la sociedad democratica y el modelo social se vio sometido a los mayores retos desde su implantacion.

3. Alentar a los ciudadanos de los peligros de adicciones como la lotteria, casinos y droga.

4. Fomentar y facilitar el intercambio de informacion, conocimiento y experiencias.

5. Informar a los ciudadanos de la existencia de programas laborales, educativos y sociales. Nos parece que ha sido un gran acierto que los dirigentes mundiales acordaron una serie de metas y objetivos medibles y con plazo para combatir la pobreza, el hambre, las enfermedades, el analfabetismo, la degradacion del medio ambiente y la discriminacion contra la mujer y crear

una accion mundial para el desarrollo. Por eso esa lucha contra la pobreza y de la desigualdad no es, ni sera facil. Menos aun lo sera en los paises donde no existe buena gobernacion, donde ciertas practicas corruptas son admitidas y toleradas y no tiene una sancion moral de la sociedad para reducir la corrupcion. En Aruba tenemos una politica de educacion que es ofrecen enseñanza para todos y que todos los jovenes pueden culminar sus estudios. Brindamos a todos la oportunidad de provechar la nuevas tecnologias de la informacion y comunicacion, sin distinciones por niveles de ingreso familiar. Nuestro prioridad es eliminar la desigualdad entre los generos.

En cooperacion con los instituciones sociales y grupos religiosos, estamos reuniendo para el apoyo de un programadedesarollocomun. Como la del alimentacion para los ciudadanos en pobreza para garantizar la seguridad alimentaria de toda la poblacion que estan en necesidad. El modelo social del gobierno social democratica de Aruba tiene como objetivos estrategicos superiores, entre ellos informatizar la sociedad, elevar la cultura, alcanzar el pleno empleo y brindar asistencia social a los pobres, desplezados y los adictos de droga. Un programa social para huerfanos y ancianos. Tenemos una seguro medico general. Programas sociales para ninos, jovenes, embarazadas y enfermos cronicos. En nuestro pais tenemos programas de prevencion de VIH/SIDA. El desarrollo humano continua como objetivo central con un reto de consideracion para elevar la calidad de vida de todos. El comercio

es una de las dimensiones para acceder al desarrollo, por eso se trata de una batalla de largo aliento en la que sera necesario legislar adecuadamente, vigilar el manejo de gobierno para cumplir con su pueblo.

Los paises ricos tienen que eliminar los barreras comerciales y prover mayor asistencia y alivio de la deuda mas significativo a los paises en desarrollo que emprendan reformas politicas y economicas profundas. En la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible celebrado en Johannesburgo, Sur africa, en agosto de 2002 se reafirmo este pacto mundial.

Ahora mas que nunca los paises rico tienen un compromiso para cancelar los deudas externas de los paises pobres para proveer el marco politico necesario para el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. En nuestro pais los opositores de signatura democrata cristiana estan poniendo los objetivos de Desarrollo del Milenio en el centro del dabate politico. Concretamente, nuestro gobierno social democratica estas utilizando fondos para establecer las prioridades en las cuestion del desarrollo. Si podemos!

Somos optimistas y tenemos fe en la lucha que libra nuestro pueblo de la pobreza y la desigualdad. Estamos seguros que la batalla antipobreza comience con decision y con firmeza y continua hasta derrota de la pobreza. Es preciso que la gente tenga bien claro que la eliminacion de la pobreza y la desigualdad sera el triunfo de la democracia y de la justicia para que constuiremos una sociedad mejor, basada en la solidaridad, la justicia y la paz, hija de lo mejor de la cultura universal.

PIANO LES
PA MAS INFORMACION
JAMA LUCELLY
730-5829
582-8241

KIWANIS PALM BEACH

cu su tent na e cruzada di L.G. Smith Blvd y Adriaan Lacle Blvd.



Center dia 24 di Februari cu OREO y COCO LOCO BAND y e otro actividad ta un tent banda di caminda riba e ruta di Carnaval.

Den e tent nos ta bende snacks y bebida cu a wordo gesponsored door di sector comercial.

Tur e fondonan ta bay bek pa esnan den necesidad den nos comunidad. KIWANIS ta enfoca riba desaroyo di mucha y pesey nos lo yuda primordialmente hobennan cu e fondonan pero naturalmente tur hende den necesidad ta haya nos debido atencion.

STA. CRUZ--KIWANIS PALMBEACH ta un miembro di e organizacion mundial Kiwanis Internacional cu ta existi mas di mas di 100 pais y tin mas o menos 9000 club rond di mundo. Su mision:

“KIWANIS IS A GLOBAL ORGANIZATION OF VOLUNTEERS DEDICATED TO CHANGING THE WORLD, ONE CHILD AND ONE COMMUNITY AT A

TIME”. Tur aña Kiwanis Palm Beach ta organiza su fundraising principal den temporada di Carnaval. Dos actividad tin, uno ta e masquerade ball na Renaissance Conference



Otro stagiaire ta caba estudio na Lab. Nacional exitosamente.



STA. CRUZ -- Dia 13 di Januari ultimo WILLEMIJN VAN HERK, estudiante bedrijfseconomie na Christelijke Hogeschool Windesheim na Hulanda, a caba su estudio exitosamente na Lab Nacional Aruba.

Bao guia di Drs. Ing Emelie Scoop- Martijn di Lab Nacional y Henk Timmermans di Universidad Aruba, Willemijn a finaliza su afstudeeropdracht cu a hiba como tema .Inkoop en onderhoudsbeleid van Apparatuur en reagentia cual ta parti di e proyecto di CAREC Strengthening of Medical Laboratory Services in the Caribbean. Willemijn ta parti di un uitwisselings programma cu Universidad di Aruba. Laboratorio Nacional den su programa pa eleva servicio y calidad ta desea Willemijn hopi exito na Hulanda.

Parlamentario, Benny Sevinger ta bisa cu nos tin un minister di husticia cu ta un tiger riba papel



bin dilanti tin cu admiti cu el’ a haci malo y tin cu guli. A kita kustwacht for di dje, a kita dunamento di permiso di dje. Consecuentemente e mester bay cas den e proximo lunanan. E mes a bisa cu aki dos aña e ta retira, pero e no tin nada di haci mas den gobierno. E mester tuma su retiro awor aki.

AVP ta kere cu e ta un berguenza y lo bay haci preguntanan na minister president y na e Kamercommissie di Hulanda entorno henter e asunto aki. E pueblo mester haya sa e transparencia y mester haya sa kico tin den henter e asunto aki.

STA. CRUZ -- Sr. Sevinger ta cuminsa na bisa cu minister di Husticia durante cuatro aña tabata un tiger di papel. Haci buya pafor y ora yega na mesa e Hulandesnan ta pone sinta straight y e hechonan cu ta

*For your
Valentine*

**World's
Best-Selling
Cellular Phone!**



Afl. 199,-*
Postpaid

Afl. 349,-
Prepaid

Motorola RAZR V3

Si di berdad bo ta stime... un RAZR bo ta regale...

Di 2 Motorola RAZR V3 Postpaid cu Afl. 50,- di Descuento

- * Prijs ta basa riba contract di 2 aña, abonement di Afl. 55,- cu 150 minuut GRATIS.
- * Obtenibel na SETAR, tur Teleshop y dealer exclusivo.
- * Tin condicionan aplicabel.
- * Oferta ta valido te cu 14 di februari 2006.



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

♥ **E storia di Dia di San Valentin** ♥

Historia di Un Amor, Cupido

♥ Dios di Amor

Historia di Dia di San Valentin a cuminza den siglo tres bao di e tirano emperador Romano y un cristiano martir humilde. E emperador tabata yama Claudio III y e cristiano tabata yama Valentino. Claudio a ordena tur cristian pa adora e 12 diosnan y a declara cu si bo asocia bo mes cu e cristiannan, esey ta un crimen di cual e castigo ta 'pena di morto'. Valentino a dedica su mes nan idealnan di Cristo y ni e menazanan di morto a stop e di practica su creencianan. Valentino a keda encarcela y manda prison. Durante ultimo simannan di su bida a sosode algo hopi impresionante. E guardia a mira cu Valentino por a lesa y a pidi'e permiso pa trece su yiu muher, Julia pa haya les cerca Valentino.

Julia, ciego desde nacimiento, tabata un hobencita masha bunita y inteligente. Valentino tabata cont'e storia romano y el'a siñ'e 'reken' y el'a papi'e di Dios. Julia na su turno atraves di wowonan di Valentino a mira e mundo. Julia a confia den su sabiduria y a haya apoyo den su forza frankil. Un dia el'a puntra Valentino: "Valentino, ta berdad cu Dios ta scucha nos oracionnan?". "Si, mi yiu. E ta scucha tur oracion di

nos", Valentino a contesta. Julia a contesta: "Bo sa kico mi ta pidi'e tur anochi y tur mainta? Mi ta reza y pidi pa mi por mira tur locual cu bo a contami!". Valentino a contesta: "Dios semper ta haci locual ta mihor pa nos, basta nos ta kere den dje!". "Oh, Valentino, ami

a grita. Na vispera di su morto, Valentin a skirbi un carta pa Julia y a pidi'e pa keda semper cerca di Dios y abao a firma e carta: di bo Valentin. Valentino a ser ehecuta e dia despues, dia 14 di Februari, aña 270, cerca di un porta cu despues a ser yama Puerta de Valentino



si ta kere den Dios!", Julia a contesta cu seguridad. Julia a hinca rudia y a primi mannan di Valentino. Nan a sinta banda di otro y tur dos a bay den oracion. Den esey un luz briyante a ilumina e cel di prison. Un Julia radiante a grita: "Valentino, mi por waak, mi por waak." "Gloria na Dios", Valentin

pa honra su memoria. Nan a dera Valentin na Misa di Praxedes na Roma. E storia ta conta cu Julia a planta un hardin cu hopi rosa cerca di su graf. Awe e hardin di rosa ta simbolo di amor y amistad duradero. Tur 14 di Februari tur parti di mundo hopi hende ta intercambia mensahe di amor, afecto y devocion.



Love is patient, love is kind,
and is not jealous;
love does not brag and is not arrogant,
does not act unbecomingly;
it does not seek it's own,
is not provoked, does not take into account
a wrong suffered,
does not rejoice in unrighteousness,
but rejoices with the truth;

1 Corinthians 13:4-8

Mi Tur Cos

Mi derecho di soña, sinti y recita
Awe a ser entrega na bo amor elogia
Mi miedo di alcanza, escala y resalta
Awe na suela a keda benta, paso bo amor mi a encontra

Mi curazon cu tabata solitario y sunu
Un destino pa niun y ningun
Awe ta sclama di felicidad y harmonia
Un fuente di bida pa awe y tur dia

Autor: Aldrick Figaroa

Amor Mio...

Si despues di tanto error
Ainda bo no a siña kico ta amor
Ki caminda bo lo scoge di akinan
Pa sigui bo felicidad bo eternidad

Si ainda bo no a tende e yanto den mi canto
Mi locura, mi amor, mi deseo di bo encanto
Kico si mi lo por brindabo
Pa alegra bo emocionnan y bo pasionnan

Cu bo mi amor
Mi cielo nunca mas lo ta scur
Y mi alma nunca mas lo ta bandona
Pero pa semper pega na bo curazon stima

Autor: Aldrick Figaroa

Alguna vez has considerado lo que es realmente el AMOR?



Qué dice la Biblia sobre el AMOR?

"DIOS es amor"
~1 Juan 4:16~

Si eres Cristiano, El es parte de tí.
Eres uns "NUEVA" criatura. "He aquí todas las cosas son hechas nuevas."
No debería ese AMOR ser evidente en nuestras vidas? No debería ser ese tipo de AMOR nuestro ejemplo? Si alguien no le muestra amor a otro, que nos debería decir eso?

"Amados, amémonos unos a otros; porque el amor es de Dios. Cualquiera que ama, es nacido de Dios, y conoce a Dios. El que no ama, no conoce a Dios; porque Dios es amor. Por tanto, amémonos unos a otros."
~1 Juan 4:7-8~



*You should always express your feelings to your Loved Ones but on Valentines Day you give it a Special Touch!!
Happy Valentines Day
Ir-V*

Hey there, my friend, my lover.

Have I told you how awesome you are in every way? Throughout all this time we are together, You gave me your hand to hold when I was lonely. You lend a shoulder to cry upon and a big bear hug when my heart was hurting. You knew just when to tell your silly jokes, and bring the brightest of smiles to my face. You make me giggle out loud!!!

Have I told you today, my friend, my lover as I am sending you a soft kiss from across the miles on the very tip of your nose, just how AWESOME you are?

*Really you're the very best
And I love you lots!
From Jennifer
Margaretha, To Irve Hazel*



**Pa: Yemail Odor
Di: Shajaira**
Anoche pedí a un angel que fuese a protegerte mientras dormías. Al rato volvió y le pregunté por qué había vuelto. Una angel no necesita que otro lo proteja, me respondió.



Pabien cu bo Premio di Valentine di Rumba



**Happy Valentine
Juancho, de quien es esa Rosa? de R.R. hahaha!**



E dushi chick crioyo banda robez cu yama Crushenka a luci enormemente durante e Lighting Parade na San Nicolas. Su AMOR SECRETO ta desea un "Happy Valentine" y ta desea pa ta su eterno ZORO

Happy Valentines Day Mom & Dad,



**You should always express your feelings to your Loved Ones but on Valentines Day you give it a Special Touch!!!
As I am physically miles away, I am expressing my Love to my wonderfull MoM and to my great DaD on Valentines Day!
May God Keep Blessing the job that Cupid has done more than 24 years ago. To Valerio & Phyllis Margaretha Love & Kisses coming from your daughter Jennifer Margareth**



**Cache Beauty Salon & Spa
Ponton #71 – Tel: 5836236**

**Luci Bunita den
Carnaval 2006**

Bo ta desea di luci bunita cu un figura bunita y un derie perfecto, awel, nos tin e solucion pa bo bishita nos pa bo por haya un massage di Lipoclacia, caminda cu den un sesion bo ta perde 3 size.

**Oferta den siman ta:
Facial: Awg. 50,-
Tatuahe: Awg. 100,-
Gel: Awg. 50,-
Tambe nos ta haci cabey,
Manicure & Pedicure.
Luci bunita y elegante cu
Cache Beauty Salon
& Spa.**



**Body Locker
1-2-3 Center**
**Ta bende
Luz pa
Lighting Parade**
**Santa Cruz 111-B
Tel: 5858990**

Parada di mucha San Nicolas



Segun Maria Jose Groot Oliveira- Miembro di RED:

Creceamento y calidad di nos turismo no ta mara na un Ritz

STA. CRUZ--Ministro di turismo tin razon di bisa cu un di e aspecto cu ta afecta nos turismo na prome lugar ta e tarifa di hotel cu a subi sin cu e hotel upgrade nan servicio, a mi tin reclamo di turista cu a bin Aruba Juli aña pasa y a paga \$ 450 pa dia pa dos kamber. E aña aki na Januari nan a bin bek y paga \$ 650 pa e mesun dos kamber.

Turismo di Aruba ta focaliza hopi riba turismo Americano y esey ta un eror grandi pasobra Aruba tin mester di cada turista cu ta bishita e pida baranca aki. Ehempel: CUANTO TURISTA DI LATINO AMERICA, BRAZIL, EUROPA A WORDO HONRA COMO HUESPEDNAN DISTINGUI? CUANTO MATERIAL INFORMATIVO PA TURISTA DI HABLA HISPANA? ETC....., E turismo mester wordo diversifica, algun hotel mester califica nan

empleado mihor. Esun cu ta trata directamente cu e guest, si un hotel lo bay busca mercado den Latino America, nan mester tin semper un empleado na front desk cu lo minimo por papia bon Spaño. Tur hotel mester tin un stoel canto di lama gratis pa tur huesped y esey no ta e caso di un paar di hotel di luho na unda e huesped mester paga pa e privilegio ey si nan kier sinta den sombra cerca lama. Tin hotel cu no tin servicio di camarera 24 ora, tampoco di cuminda, den caso cu un huesped mester yega Aruba despues di 11:00 di anochi, e mester warda te mainta pa come algo.

Hopi reclamo ta bay den direccion di comercio, door cu e turista kier disfruta di e solo cayente y nos bunita lama y bay shopping te atardi na e momento cu e dia a bira mas fresco, pero nan no por haci esey door cu e comercio ta cera nan porta 18:00 lagando e turista cu

poco tempo pa gasta placa den nos comercio local.

Tin hotel cu mester renoba kamber, cambia nan tapijt y haci bon mantencion, pero nan prijs a cambia pa mas caro.

A mi kier comprende dicon Ritz ta mara na upgrade di nos calidad y creceamento di Turismo. Cuanto hende na mundo ta tuma nan vakantie y busca un destinacion djis pasobra tin un Ritz?

Un Ritz Carlton no ta haci un diferencia, pero si lo bay tin un diferencia na e momento cu e turista no por haya lugar mas canto di lama, e transito ta semper pega, criminalidad ta cuminda crece y e calidad di servicio a baha y prijs ta subi sin un mehoracion den

servicio por ta sigur cu nos no bay haya turista mes riba nos isla.

Creceamento di turismo ta mara na un bon promocion, bon servicio cu ta inclui: Atencion profesional, seguridad, facilidad, transporte, servicio di atencion medico y emergencia, diversion pa tur edad den dia y anochi, comercio varia y cu bon prijs, yamada internacional cu un costo atractivo etc... E posibilidad t'ey pa trece turista na baha temporada cu pakete cu ta inclui Aruba y otro isla di Antiyas Hulandes y asina por comparti e gasto di promocion y duna mas cu un opcion pa e turista. Mas tanto esun cu ta bin for di Europa, Zuid America etc.,

awor aki e mercado di Brazil ta haciendo pa un paar di luna e pakete cu Curaçao y Bonaire y e ta bay hopi bon den low season .

Mester diversifica turismo den diferente season, periodo di aña, tanto pa turista di hotel 5 strea como tambe pa turista cu ta keda den apartamento, pa por mantene un cantidad di Turista cu ta bishita nos isla henter aña. Pesey mester bin un cambio di mentalidad y cuminda haci manera AHATA cu den Low season ta duna bon prijs pa Grupo, cu en realidad no ta aporta hopi den Aruba su economia, pero si ta logra mantene e kamber di hotel yen y algun compania di transfer y tour cabez riba awa.

Dicon Guera ta caba cubo

E acercamento di transformacion personal ta e idea pa e futuro cabamento di guera. Esaki ta depende riba e unico bentaha cu hendenan di paz tin riba hacidonan di guera.

Dialuna: Pensando riba Paz

Pensamento tin poder ora cu e ta wordo sosteni pa intencion. Awe, introduci e intencion di paz den bo pensamentonan. Tuma un paar di momento pa silencio, despues ripiti e oracion antiguo aki:

Lagami wordo stima, lagami ta contento, lagami ta na paz. Laga mi amigonan ta contento, stima y na paz. Lagami percibi mi enemigonan ta contento, stima y na paz. Laga henter mundo experencia e cosnan aki.



Si den cualkier momento di dia bo ta wordo cubri cu un nubia di miedo of rabia, ripiti e intencionnan aki. Usa e oracion aki pa bin bek den centro.



ANUNCIO

drs. C.A.S.D. Wever,

minister di Salubridad Publico y Medio Ambiente

tin e honor di informa pueblo di Aruba cu

entrante dialuna 20 di februari 2006 su Ministerio

lo ta instala den edificio di e anterior Centro Medico na San Nicolas, cu awor lo carga e nomber:

“Ministerio di Salubridad Publico y Medio Ambiente – M.I.S.M.A.”

E siguiente servicionan tambe lo ta ubica den mes edificio:

Inspeccion di Medicina Inspeccion di Salubridad Publico Inspeccion di Medio Ambiente. Tur oficina for di e fecha ey lo ta alcansabel via number di telefon: 5841199.

Durante tres dia di mudamente y instalacion, esta diarazon 15/2 te cu diabierna 17/2, comunicacion lo ta limita via e number nobo (5841199), ademas di esun conoci, esta 5880123.

Elsa's Flower shop Santa Cruz 32-B

Email: elsaflowershop@setarnet.aw

Telephone: 585-8128 / 585-8337 Fax: 585-1228

Celebracion di San Valentino

Pa dia di San Valentino 14 di Februari 2006 nos tin hunto cu e bunita Bouquet di Rosa un variacion/surtido grandi di regalo, peluche, mugs, pronkstuk di beertjes, pen, chocolate pa sorpresa e persona special, mama, tata, amiga y amigo

Nos ta warda bo!

Elsa's Flowershop ta desea henter Aruba



Feliz dia di San Valentino

Telefoon Pa Hubentud cu algun tips pa temporada di Carnaval.

STA. CRUZ--Pa hopi hobennan e temporada di carnaval ta uno di 'have fun' y disfruta na tur e actividad cu ta wordo organiza tin ora specialmente enfocando ariba nan y pa nan. E ta great berdad pa mira tur e fantasia, arte y creatividad, pa no papia di e musica cu su ritmo cu ta cautiva tur oido y curpa.

Pero ta importante tambe pa nos ta consciente cu e ta un temporada unda nos ta mira hopi consumo di alcohol of otro substancia, agresividad, peleanan formal, abuso sexual (rape, gang banging), intimidacion sexual, bailenan hopi provocativo, unda movicion di curpa hopi sexual ta wordo expresa den e baile. Lamentablemente ta constata esaki bao di mucha y hobennan tambe. Relacion sexual tambe ta na ordo di dia, sin pensa ariba consecuencia cual ta embarazo hubenil, maleza venerico of otro probleman cu por surgi. Tin ora nos tin di para keto un rato y pensa cu tur cos cu nos haci por tin consecuencia, anto hopi

drastico. TPH via e hotline 131 pa añanan consecutivo e luna di Januari, Februari y Maart ta esnan di mas halto den yamadananan ricibi. Unda cu hobennan ta yama pa deshoga nan mes, despues cu nan a realiza cu nan ta den un problema y nan no sa kico pa haci of unda pa bay. Y ora bo ta den problema ningun amigo / hende ta saca un dede pa yuda bo, den hopi caso bo ta bo so para. Y unda por ehemel bo estudio, bo metanan y soñonan cu bo tabata tin, bo ta mira disparece of disolve.

Anto kico ta mas tristo por ta bo a enjoy pa algun seconde, minuut of dia (na), anto bo tin cu biba cu e consecuencia aki pa resto di bo bida. Abo cu ta jong y cu tin tanto energia dinamico, cu bo cualidadnan y potencia, usa esaki pa crea un mundo mihor pa bo mes y esnan cu bo stima. No laga 'just the heat of the moment make the decision for you and be in charge of your life'. Pasobra e ta bo bida y abo por haci uno bunita of bo por haci un

desaster. E dianan aki un rato ta pasa bay, pero traumanan, haya baby na un edad hoben y malezanan, por tin un impacto pa hopi añanan. Pues ban goza di Carnaval sanamente y no haci nada cu bo tin cu lamenta mañan. Ta great pa mira hobennan gozando y pasando bon. E mensahe aki ta conta pa mayornan y comunidad completo!!!

Tips pa Hobennan

Pensa prome cu bo actua!!!
Sea cauteloso kendenan ta bo amigo/a nan y principalmente cu un persona cu bo no conoce bon. Tin dicho cu ta bisa: 'bisami cu ken bo ta anda y e ora ey mi ta bisa bo ken bo ta'!!! Prome cu bo haci cualkier cos of dicidi cualkier cos pensa bon ariba e consecuencia y kico esaki por significa pa bo
Kico cu bo haci lo sali na cla un dia No pensa solamente

ariba 'have fun', pero evalua pa bo mes si e ta algo bon of malo. No acepta cosnan manera cuminda y bebida di ningun hende straño. Pero tambe di bo mes un amigonan bo mester watch out, pa joke of pa maldad nan por tira algo den bo bebida.

Ora di busca yudanza semper considera pa haci esey cerca un famia di bo of

un persona di confianza Busca Yudanza: Corda cu nada no ta imposibel

Papia cu e mayor cu mas bo ta confianza, un famia, un maestro, counselor, amigo of yama 131,.Si bo ta wordo influencia / menasa door di bo amigonan of

un adulto no duda di papia cu un hende di confianza tocante esaki.

Un hende ta preocupa pa bo: Considera diferente opcion ora bo ta busca yudanza, sea na cas, school, un famia cu bo

ta confia of un instancia cu ta ofrece ayudo na hobennan.

Señalnan di afección:Tene cuidao cu adultonan of hendenan straño cu ta ofrece bo nan amistad. Corda cu ora bo mes tin problema of ta deprimi (depri) bo ta mas vulnerable. Gañamento, forzamento of vacilamento ta un tactica hopi usa bao di adultonan of hobennan cu kier abusa of usa bo pa haci cierto actonan.

Cana semper hunto: Semper cana den grupo, principalmente anochi. Y semper si bo sali den grupo. Traha afspraak cu bo amiga/ o nan pa no 'matter what' boso no ta laga otro na caya y waak pa otro. No pidi lift of acepta lift di ningun hende straño. Bisti pañanan por ehempel un jeans y blusa cu ta dificil pa kita principalmente anochi. Laga un hende sa:Semper bisa bo mayornan / persona cu ta cuida bo unda bo ta bay!!! Yama na cas of un mayor si inesperadamente bo ta bay un caminda cu nan no sa.

Vision Optica: Schotlandstraat, 5885588

Sun & Shade, Bubali: 5873311

Sun & Shade Sta. Cruz: 5854133

CARNAVAL SPECIALS

Cuminzando 13 Februari te cu 26 di Februari

Tur bril di SOLO 15% di descuento

ACUVUE BLANCO – 2 caha awor pa Afl. 80,-

EXPRESSIONS COLOR 1 paar awor pa Afl. 35,-

All contactlenses include a free startkit

Probecha awor

Nos a caba di ricibi hopi bril di solo nobo pa prijs incomparable

**Joally's
Beauty
Parlor den
Santa Cruz
2000**

**Tin un rebaho
special pa
Carnaval:
Tur jeans cu
debuho: 50,-
florin Tur
mester bay.
Na Bubble:
pañã di
Hulanda**

Pakico nan t'ey anto?

Serlimar ta pone bari y ta parti saco di sushi



STACRUZ – Solo di pueblo a sali busca informacion cerca polis ambiental pa mira kico ta bay ta nan trabao durante carnaval 2006. Pa nos sorpresa ta trata aki cu polis ambiental a bira un cos cu nos mes no sa pa kico nan t'ey mirando cu ya e trabao aki no ta esun cu nos tabata bin ta haci te cu algun tempo pasa.

Den un entrevista cu e personal pa nos haya sa kico ta nan trabao ta a duna Solo di Pueblo di conoce cu nan awor t'ey pa traha rapport y pasa esaki pa nan hefe y despues pa bay Serlimar pa waak ki dia nan por haya material of hende pa traha, sea pa lanta sushi of piki cos. Ta conoci cu tempo polis ambiental a lanta tabata pa protege e trahadornan di Serlimar y waak rond kico ta bay malo durante actividad pa asina hiba un mihor control pa waak e asunto di sushedad rond di e isla. Pero awor cos a cambia.

E departamento aki awor pa e temporada aki ta waak kico ta bay malo pa pasa un rapport y waak ki dia e hefe of Serlimar ta manda hende. Pero asina mes nan ta duna nan recomendación pa e pueblo di Aruba tene

cuenta cu tiramento di sushi mirando cu e aña aki Serlimar aparte di pone

bari tambe ta parti saco di sushi durante e paradanan di carnaval. Importante ta

cu polis ambiental ta pidi pa e pueblo tambe cuminsa duna un man riba esaki y no tira sushi unda cu ta pa motibo cu esaki semper ta trece su problemanan tanto pa e publico como tambe e persona cu ta piki esaki banda di caminda. Un di e trabao di polis ambiental ta pa waak cu despeus cu tur cos pasa, controla e lugar un biaha mas pa wak cu nada a keda atrás pa asina si tin algo manda esaki pa e wordo piki di biaha. Un di e otro pregunta haci na polis ambiental tabata riba e asunto di e paletnan cu segun nan esaki ta para den e regla di e permiso cu esaki no mag di wordo poni pero semper tin un of dos

famia ta pone esaki toch. Pa cual nan tambe lo hiba un control e aña aki un bez mas riba esaki. Palet treci mester ser hiba bek y no laga esaki atras. Mirando cu e baiha aki polis ambiental, Serlimar y Domeinbeheer lo controla esaki.

Riba e portet por mira e 3 personal di polis ambiental cu ta sr. Josef Albus, Richard Gibbs y Edric Oduber ta mustra con limpi e caya aki ta y ta spera cu e pueblo coopera pa esaki keda mescos despues di cada parada. Polis ambiental y Solo di Pueblo ta desea tur hende un feliz Carnaval pero corda un Aruba limpi ta un Aruba dushi.

Remitido

Maestro y mayornan di Colegio Laura Wernet ta sclama

Permiti nos un espacio den bo corant pa nos por expresa nos indignacion.

Na November 2004 e "groundbreaking" di e expansion di school Colegio Laura Wernet-Paskel a tuma lugar.

Director, maestro, alumno y mayornan a bira contento.

Lamentablemente esaki tabata pa un tempo cortico. Awe, despues di mas di un aña pasa e trabaonan ta curu-curu ainda. Pa basta tempo e trabaonan a keda para. Te e delaster temponan aki tin algun movecion.

Alumnonan entusiasmo di klas 6 lo bay for di school sin por a disfruta di nan lokaal cu nan mester a ocupa. Nan klas pa varios aña tabata un trailer chikito.

E compania di construccion SJM, cuta di Hubert Redhead, a dicidi pa basha e toilet nan abao, apesar di suplica di school. Nan motibo tabata cu nan mester di e lugar y trabaonan ta atraza caba. E ponencia aki ta hacibo kere

cu di berdad bo tabata deal cu un compania serio. E realidad ta net lo contrario. Awe mas di un aña ainda nos no a haya nos toilet nan.

A bin cu e solucion pa pone dos W.C. trailer cu nan ta usa durante carnaval y campamento. School no a keda mucho contento cu e solucion aki. Peor ainda ora nos a mira e estado di e toilet nan. School a saca placa pa drecha y laga un compania di cleaning haci nan limpi pa school por a usanan. Prome cu e temporada di campamento DOW a bay cu e W.C. trailer nan aki. Lagando tubo habri pa nan cuenta. Nan lo hibanan pa drecha y despues di a usanan, nos ta hayanan drecha. Bon ta cu ta un paar di dia so nos tabata tin school debi cu vakantie di Pasco grandi tabata den porta. Berguenza tabata ora nos a ricibi e toilet nan. Nan tabata sushi y den mal estado. Ta un maestra di bon boluntad a tuma e curashi y a haci e bañonan limpi pa e

muchanan por a usanan mas liher posibel.

E estado cu nan tabata ta, no por a laga ni alumno ni werksternan haci nan limpi. School no tin placa pa cada bez laga compania haci nan limpi.

Dia 8 di Februari DOW ta bin coy e W.C. trailernan aki pa carnaval, lagando tubo di awa ta core pa su cuenta. Mester a cera e meter. Danki na Bopel cu a bin duna yuda liher y gratis cu school por a haya awa.

Suplica na hefe di material, DOW Edwin Brete (?) pa por fabor no hiba e toilet nan. No a honra e peticion y su contesta tabata cu e no por haci nada, ta su trabao e ta haci.

Acaso carnaval tin prioridad riba enseñanza? Si durante parada di carnaval tin un toilet mas o menos ta di importancia? Acaso ta e maneho di un hefe esey ta of ta di un director? Ken cu e ta nos ta kere, cu un hefe bon para den su zapato no lo a

laga lastra e trailernan ey, na e manera ey y laga un school di 250 alumno sin nan toilet cu e pretexto cu ta su trabao e ta haci. Pueblo di Aruba no ta paga ningun hefe, ningun director. Ningun gobierno pa trapa riba derecho di ningun mucha cu ta yega school y ta pasa un tormento pa por haci su prome necesidadnan.

Nos no sa ta ken su responsabilidad esaki ta: ta di gobierno cu a duna un contratista cu no ta serio cu e contract? Ta un contratista echador di baina cu a priminti y no por a cumpli? Ta DOW su supervision a faya cu un proyecto cu mester ta entrega dia bieu caba ta curu curu ainda? SKOA of Directie Onderwijs cu no a busca un otro alternativa?

Di ken sea e responsabilidad aki ta, no ta husto pa laga un comunidad escolar di 263 persona pasa den un situacion a-higienico asina. Maestro y mayornan preocupa di Colegio Laura Wernet Paskel

Sr. van Gellekum, Director di Salubridad ta splica kico ta un epidemia

STA. CRUZ -- Sr. van Gellekum ta splica cu e palabra no tin un splicacion pe, pero tin un consensus: epi significa un aumento y demie ta significa normal. Nos ta papiando di un aumento. Epidemie na Hulandes ta 'beladen'.

Esaki kier meen cu locual cu por sosode ta cu hopi hende por haya miedo y ta cumenza culpa otro di e situacion y esey nos no kier pa pasa. Con cu bo kier

yame: e ta un problema. Na e momento aki nos ta mira cu e ta aumentando. Con grave e situacion ta cu for di hospital no tin datonan cu tin hende cu a muri den e periodo aki na Aruba. Por ta cu esey e comunidad ta kere cu ta un otro virus. Tin diferente tipo di virus. Na momento cu bo haya dengue un biaha, di dos biaha haya dengue, e ta un otro tipo di e virus. E riesgo ta cu bo ta haya e dengue hemorragico y consecuentemente bo ta

cumienza sangra y bo por muri esaki. Te awor nos no tin ningun hende cu a muri aki na Aruba. E gravedad t'ey y e ta serio. Nos por haya nos confrontacion cu un persona cu por haya e dengue hemorragico.

Ta pesey nos kier a puntra atrobe pa cambia e focus. Kita e definicion y bay ariba internet y asina bo ta haya diferente splicacion y definicion. Issue ta pa nos percura pa nos yuda

conhuntamente elimina e problema. Esey nos por a haci solamente hunto. No a tarda di duna informacion, pasobra tabata tin diferente manera cu informacion a sali di parti GKB. Tambe di parti di Departamento di Salubridad informacion a ser duna caba. No ta solamente e informacion ta importante, pero tambe e trabaonan cu ta wordo haci. Tabata tin un aumento, pero e ta basta stabil. Ultimo tempo mirando e ultimo datonan nos por

bisa cu tin un aumento. Tin hopi atencion pa e topico. Laga nos conhuntamente tuma e situacion na serio. Tambe kier pone enfasis cu e ta un problema cu solucion pero nos tur tin cu traha conhuntamente pa soluciona e problema. Cada persona na Aruba mester percura pa den nan vecindario no tin ningun criadero di sangura. Si nos logra esey, nos ta baha e riesgo di dengue y cune e sangura cu por transporta e virus dengue.

Frank Hartog a fayece na Lakeland Florida

STA. CRUZ – For di sra. Mary Grove, kende a skirbi den Lago Bulletin Board, Solo di Pueblo a ricibi e informe cu e doño di e dos zapaterianan na Aruba y tata di Ellie, Jose van der Schoot y Ruud Hartog, sr. Frank Hartog, a fayece na Lakeland, Florida, dia 1 di Februari. E tabata ta 101 aña bieu.

Naci na Haarlem, Hulanda, el'a muda pa Aruba pa evita e menaza di invasion Ruso na 1951. El'a bay Lakeland pa ta cerca di su yiu muher, dr. Ellie Hartog, un gynecologo/obstetra. E tabata hopi independiente y tabata mantene su mes ocupa te cu su ultimo dianan. Su famia y amigonan seguramente lo sinti falta di dje.

Di parti di Solo di Pueblo, nos ta desea palabranan di forza pa famianan di sr. Hartog.

Remitido

Pakico ta defende sr. Lampe asina hopi?

Mi a lesa cu tin hende ta defende RED y sr. Lampe masha hopi. Pero mi ta puntra si tin cosnan scondi pa pueblo den boso seno. Mi pregunta ta: Dicon awor sr. Rudy Lampe a retira di su iglesia?

Dicon awor e ta laga sa? Prome cu campaña e no tabata tin e pensamiento ey? El'a sali of monseigneur Seco a pidie pa retira? Vaticano a pidi'e pa retira? E señora cu a skirbi e articulo alabando sr. Lampe acaso e no sa cu sr. Lampe no ta pader mas? Acaso ta keda hunga cu sentimento di hendenan cu a vota p'e? Acaso ta bisanan cu un pader ta keda pader pa semper? Señora... no ta tur hende tin mente chikito; tin

hende cu sa cosnan cu otro no sa. Pakico sr. Lampe a bisa cu e no ta tuma puesto y dicon awor si e la tuma puesto? Dicon esposo di señora no a subi riba lista? Dicon tin tanto ser femenino riba e lista di RED?

Acaso boso ta vulnerabel pa sr. Lampe su ideologia? Boso tabata sa cu lo e retira? Boso lo kier mir'e casa cu yiu mescos cu boso? Tur ta simpel pregunta di nos cu ta desconfia algun hende y ta confia otro. Nos ta spera cu e no kier hunga un wega pa nan yame 'Libertador'. Kizas leu aya! Den su memoria, esey lo ta e proximo soño? Number y direccion conoci cerca redaccion

Auto a raspa otro na Malmok



STA. CRUZ – Un auto, dirigiendo su mes riba e caminda na Malmok, den direccion di e hotelnan grandi, a bin pasa un otro na su man robes, ora cu el'a bin topa cu un auto saliendo for di su cura. E autonan a pasa raspa otro, di manera, cu nan a keda manera tur huña. Riba e foto por mira con e pick up a keda, despues cu e Prado a pasa raske.



OPPA ta sigui preocupa ya cu tur pensionado ta paga e prima di 7½% full

STA. CRUZ--Durante e "hoorzitting" den Parlamento di Aruba na December 2005 en conexion cu e aumento di prima AZV cu 2% y e "eigen bijdrage" (aporte propio) pa dokter y botica, OPPIA a trece su punto di vista den esaki masha cla mes dilanti. Diferente parlamentario a haci pregunta pa haya sa ki opinion OPPIA tin tocante diferente aumento.

OPPIA a demostra bon cla cu e pensionadonan ta pagando caba full e prima di 7½ % y cu e aumento di prima y loke nos como pensionado tin cu aporta adicional na dokter y botica lo tin consecucion serio y desastroso pa hopi hende.

Nos ta pone enfasis cu tur fraccion a priminti OPPIA cu lo tene debido cuenta cu e situacion di e pensionadonan.

E lider di fraccion di MEP a gradici OPPIA pa e informacion cu e a haya y a priminti OPPIA cu ora nan ta bay trata e ley ey, lo tene debido cuenta cu e situacion di e pensionadonan.

E dia despues e ley a ser trata y acepta cu 11 voto na favor sin cu un di e 11 miembronan di MEP, incluso e lider di fraccion, a defende e causa di e pensionadonan manera e lider di fraccion di MEP a priminti cu tanto fervor. OPPIA a sinti su mes grandemente defrauda y engaña. Manera ta conoci, Raad van Advies (Conseho Consultativo) a indica cu den e organizacion di AZV mes tin posibilidadnan pa reduci e gastonan y asina resolve e problemanan financiero existente.

Lider di fraccion di MPA

a trece diferente biaha p'adilanti cu e aumento di e prima cu 2% lo ta mas cu suficiente pa cubri lo ke falta y asina no tin mester di cobra, adicionalmente "eigen bijdrage", cada paciente pa dokter y remedi.

Cu e aumento aki ya caba AZV ta haya 30 miyon florin extra den caha, pues mas cu nan mester pa cubri e deficit.

Algun dia pasa nos por a comprende di e director di AZV cu a firma un contract nobo cu e specialistanan y cu esaki lo ta un 15 miyon florin menos cu AZV lo tin cu paganan.

E 28 miyon florin cu tabata falta, awor ta 28 - 15 = 13 miyon. Pakico pues e "eigen bijdrage", si ta sobra algun miyon ainda pa usa?

Segun OPPIA, si e conseho di Raad van Advies wordo tuma na serio, anto den seno di AZV mes tin un solucion pa e 13 miyon cu -segun AZV- falta ainda, pero segun OPPIA tin de sobra. Si Gobierno y AZV scucha e gritonan, lamentonan y criticanan di esnan cu ta wordo perhudica door di tur e aumentonan innecesario aki -manera describi aki riba y bisa door di lider di MPA y Conseho Consultativo-, nan mester por pone nan man na nan curazon y elimina e aporte propio, rebaha e prima y bin cu un sistema mas humano y aceptabel pa esnan den necesidad of di menos recurso.

No por sigui castiga e pueblo cada biaha cu aumentonan di prima, etc., mientras cu, di otro banda, gastamento irresponsabel di placa ta sigui.

Bishitantenan special honra na casa del Mar Resort

STA. CRUZ--Recientemente a honra como Embahador di bon boluntad pa e isla di Aruba cu ta biniendo Aruba pa mas di 20 aña caba consecutivamente e siguiente

personanan : Brian & Julie Rupp, Janell & Cris Aldrich y tambe Myrtle Feathering. Sr. Brian ta comenta cu den hopi ocasion e ta hisa bandera di Aruba na su cas

na Merca. Sr. Jaap Ellis di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.



Ariba e potret por aprecia Sr. Ellis di ATA hunto cu e parehanan honra y tambe Monique di Casa del Mar.

Famianan nobo pa Divi Village Resort

STA. CRUZ--Recientemente a honra como Bishitante distingui pa e isla di Aruba cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña caba consecutivamente Robert & Patricia Stravinski y tambe

como embahador di bon boluntad James & Robin McLennan cu ta biniendo ya pa 45 aña. Sr. Robert ta comenta cu nan ta haya Aruba hopi limpi mes y e hendenan mentalidad hopi positivo.

Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.



Ariba e potret por aprecia sr. Croes di ATA hunto cu e parehanan honra y Hilda di Divi Village

Pa un y tur



Parlamentario, sr. Mike Eman ta comenta riba e caso lamentabel den e parada di luz

STA. CRUZ -- Sr. Eman a cuminza na expresa su palabra di consuelo na e famianan cu a perde un hoben den un forma cu ultimo tempo tin nos comunidad den gara, caminda criminalidad y violencia entre hobennan ta parce di a sali for di man den nos comunidad. Awe e kier a expresa su preocupacion pa e situacion aki. Sr. Eman loke a haci e pais uno hopi special ta e tranquilidad cu tin den nos comunidad, e hermandad cu ta existi.

E ultimo añanan nos ta haya nos confronta continuamente cu violencia. Violencia sin proposito ta causa cu nos ta perde hobennan den e comunidad aki.



Esaki ta rekeri atencion nacional di nos tur y gobierno cu tin e tarea di cuida y garantiza seguridad den e pais aki. Mirando e origen di e problema aki, e problemanan social, e problema cu ta aumentando tur dia den nos barionan hustamente tambe di e situacion social cu tin den nos comunidad, pero tambe henter nos pais. Nos organizacionan:

deportivo, creativo, nos institucionan, iglesianan, mayornan, nos tur como un bon bisiña mester duna un aporte pa mira con nos ta

bay para e racha di violencia aki y inkietud cu tin bao nos hobennan.

E situacion aki no ta normal, e ta doloroso y tur siman nos ta wordo confronta e consecucionan cu ta sali for

di man den nos comunidad.


Nos tur tin cu para keto cu asesinato, matamento no ta normal den nos comunidad. Ultimo lunanan caminda ta papia di problemanan ta

wordo bisa cu problemanan no ta existi.

Ora cu muestra dolornan ta wordo muestra cu esakinan no ta t'ey. Ora cu muestra ariba necesidadnan ta haci manera cu esakinan no ta


existi. Den nos comunidad tin problemanan serio, problemanan grandi y tambe problemanan grave.

E tipo di problemanan aki merece atencion serio di nos tur.



TURN UP THE HEAT


THE ALL-NEW
2006 FORD
FUSION





FUSION

STYLE. POWER. ATTITUDE.

You'll get it all with the all-new 2006 Ford Fusion. So get behind the wheel and feel what it's like to get your life in drive.

LIFE IN 

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 582 3475, Fax: (297) 582 6661, Website: www.reyson.com, Email: info@reyson.com



Tsunami

STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na Bloemond un fiesta priva di disfraz. E ambiente tabata super bao animacion di Tsunami. Tur e invitadonan mester a bini disfraz. Despues cu a scoge e ganadornan, e invitadonan por a kita nan disfraz. Fiesta a sigui te cu mainta. Solo di Pueblo a comprende cu ta un fiesta tradicional unda tur aña un grupo di amigo ta bini hunto pa celebra carnaval.



Robb y Rosei Ta Presenta Fiesta di Carnaval

Little Princess of MAS pa Carnaval 2006, srta. Dana Arendsz a bishita SETAR



Recientemente Little Princess of MAS, srta. Dana Arendsz a bishita SETAR un rato y a ricibi su premionan for di man di sra. Shahaira Labad, hefe di Mercadeo di SETAR. Dana a gana cu e porcentahe di 49.3% di e votadornan den e competencia di Votacion via SMS pa e titulo di Little Princess of MAS pa Carnaval 2006.

Riba e foto: Momento cu Dana ta pose cu su petchi di SETAR y na momento cu e ta ricibi su celular y otro regalonan special di SETAR N.V.

Shanandoa Wijshijer lo ta candidata number # 6 representando Sta. Cruz

Diabierna awor Shanandoa Wijshijer lo ta Candidata # 6 ariba escenario di Aruba Entertainment Center y lo ta representa Sta. Cruz. Tur cos ta cla pa su presentacion como Reina di distrito di Sta. Cruz. Shanandoa lo ta ariba escenario cu un tremendo show titula: "Welcome to my home Aruba". Un show super espectacular cu a ser prepara cu creacion y coreografia di docente di teatro, sr. Freddy Montoyo di I.C.A. Grupo invita lo bay ta e bailarinanan di 'The Popcorn Dancers' cual ta bao guia di Freddy Tromp. Mientras cu stage performance ta den man di sra. Elisabeth Bikker. Su trahenan a ser traha pa sr. Edgard Kock y



Dream Team, miembronan di Don Flip Racing Team y especialmente e Grupo di Jubilee pa bay baha en granden den Aruba Entertainment Center pa duna nos representante di Sta. Cruz tur e apoyo necesario pa asina Sta. Cruz lo por haci un bon papel un biaha mas. Dia 15 Februari lo cuminza parti T-shirt na Caché Beauty Salon na Ponton y na Club Estrella na Sta. Cruz. Den nomber di Shanandoa Wijshijer, nos kier invita boso tur pa bin apoya e candidatanan cu lo competi pa Reina y en especial e candidata di Sta. Cruz, Shanandoa.

sra. Verena. Pa es motibo aki nos kier a invita henter Aruba, miembronan di

Solo di Pueblo ta desea hopi exito y ta cora Shanandoa pa trece e corona pa Sta. Cruz.

Pink Tin zapato Super Comodo pa Carnaval
Shoes & Accesories

Caya G.F. Croes 153-2 dilanti MAGIG FM Tel: 730-2287 - 730-2207

MARIETJE SOUVENIR & PRINTING SHOP N.V.

Ta print y traha bo t-shirt di Carnaval y por cumpra y haci pedido tambe. Yama nos pa bo pedido awe mes y nos lo dunabo e servicio rapido.

Gasparito #110 na Noord/ Tel: 5868989/5864520

Pa bo fiesta di Carnaval Pa huurmento di stoel, Mesa, ice jug y tent Pieters Party Rental Palm Beach #2

Feliz Carnaval di Party di Eroid Pieters. Tel: 9934484



Elsa's Flowershop situa na Sta-Cruz # 32 B. Pa bo areglo di flornan pa temporada di carnaval y San Valentino. Yama nos na Elsa's Flowershop y keda satisfecho Tel: 5858128

Cushina di IKA

Tel: 5837534

Tur dia cu su specialnan Habri dialuna pa diabierna mainta 6'or y mey pa 3'or di atardi. y diadomingo 9'or di mainta pa 3'or di atardi. Haci bo pedido y nos ta entrega.

Unique Engravings N.V.

You name it... We engrave it...

Tangerinastraat 32 - Tarabana - Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 58-37537
Fax: (297) 58-37546

Trophies - Awards - Gift Items & Much More...

Celebracion di Reina Hubenil di Aruba Den club Estrella



foto di amado

Parada di mucha





DEPORTE

Fifty-Fit programa di Sport Centrum San Nicolas a inicia, cu hopi animo.

STA. CRUZ -- Dialuna 12 di Februari, Sport Centrum San Nicolas a cuminsa cu su programa di Fifty Fit cu ta un programa di ehercicio specialmente pa personanan cu tin e 50 aña of mas.

Dialuna tin riba e programa ehercicio den awa (aqua fitness) cu a tuma lugar na Community Pool di 8.30 - 9.30 di mainta.

Un grupo grandi di damas y cabayero a participa na e actividad aki bao guia di Sra. Jacqueline van Putten.

E programa aki lo sigui mañan diamars pa 8.30 di mainta na Sport Centrum San Nicolas.

Esnan cu ta desea ainda pa participa por tuma contacto cu Sport Centrum San

Nicolaas na tel. 584-8103 of pasa personalmente entre 8'or di mainta pa 8'or di anochi.



Deporte ta ricibi un dak nobo

Awor cu apertura di Infinity Sports



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a habri su portanan den e pueblo di Sta. Cruz un cas nobo pa tur deportista, e cas nobo di deporte aki ta situa net dilanti di Bright Bakery na Piedra Plat.

Cu masha satisfaccion y orguyo famia Schwengle a celebra cu famia, amistad y demas invitado pa e logro aki. Sigur e no tabata facil, pero cu hopi perseverancia nos por bisa cu famia Schwengle ta sumamente contento y mas cu claro ta cla pa e reto

nobo nan dilanti.

For di atardi en adelante conocirnan y famia a celebra e apertura oficial di Infinity Sports cu musica y animacion. Despues di hopi lucha y sacrificio por fin ta habri su porta nan pa henter e comunidad Arubano. Ta sigur cu awe deporte conoce un cas nobo y ta pesey ta invita un y tur pa bin indentifica nan mes cu nan, pasobra aki na Infinty Sports sigur lo tin algo cu abo por

indentifica bo mes cu ne. Esaki tabata e palabra nan di Sr.R. Schwengle, Managing Director di Infinity Sports durante e apertura oficial. Por ultimo Sr. Schwengle a gradici un y tur presente y ta invita henter e pueblo Arubano pa bin cera conoci cu deporte su cas nobo esta Infinity Sports, bin indentifica bo mes cu nos!!

Pabien na gerencia, staff y personal di Infinity Sports.

DEPORTE

FEDEVETA cu cena pa su miembronan

STA. CRUZ – Pa celebra exito di e campeonato 40+ (no WD 40) di FEDEVETA, cu a termina recientemente, a dicidi pa yama representantenan di cada club pa un encuentro na Le Dome Restaurant.

Na e ocasion aki presidente di FEDEVETA, sr. Chito Jansen, a gradici na prome lugar e sponsornan cu a coopera cu e campeonato 2005. Pa 35+ y 50+ tabata e producto Balashi y pa 40+ tabata Heineken, tur e clubnan pa nan cooperacio y tambe e refreenan y prensa, cu sa di cubri e encuentronan deportivo cu FEDEVETA ta organisa. Pa e prome wega di un atardi cu ta wordo programa ta recorda e ekiponan cu nunca tin waiting-time.

Practicamente ningun wega a wordo cancela. Tur e ekiponan ta wordo suplica pa comporta nan mes deportivamente pasobra ta ser bisa cu nan di FEDEVETA ta ehempel pa e hubentud pa asina por haya un bon campeonato.

Diasabra, dia 3 di Maart, tin planea pa cuminza cu e campeonato 35+ pa 2006.



CLASIFICADO

YIBUCHI SNACK'S TRUCK den cura di Codemsa

Pa tur bo platonan exquisito, pasa libremente serca nos of yama pa bo pedido na tel.: 965-5129 Galiña, carni, lomito, seafood y mucho mas!!

Habri di Diadomingo pa Diahuebs
8:30 pm. - 2:00 am.
Diabierna y Diasabra 8:30 pm. - 4:00 am.

Pa compilacion di carta, traha kaarchi di fiesta y business card. Pa mas informacion yama cel: 7319737

Computer Les

*** Word XP**
*** Excel XP**
*** Power Point XP**
*** Internet / E-Mail**
*** Quick Books Pro**

Afl. 100

*** Mainta**
*** Anochi**
*** Diasabra**

Tel. 588-0950
743-8585

Ta busca

Trahador pa cushina cuminda crioyo
Interesadonan por yama
7437267
Maracas Take Away
Maracastraat 40

Ta busca

Un ayudante pa cas cu permiso. Preferibel di dialuna pa diabierna entre 1'or di merdia pa 6'or di atardi y diasabra full dia. Esnan interesa por yama 5685643 despues di 5'or di atardi.

Ta huur

Un apartment di 2 kamer den area di Santa Cruz
Awa, luz, cable no ta inclui
Prijs: Afls. 800,- pa luna
Borg: Afls. 500,-
Pa mas informacion por yama tel: 5858137 of cel: 7417446.

¿De qué color es un sentimiento?
La respuesta esta en el silencio en contemplarte y mirarte en saber que existes en poder pensarte en anochecer soñándote un sentimiento es amor pero sin color sólo el color que tiene el sentirte.

Minina
Happy Valentine's Day!

Tarifa Llamada 1.700 Local 3
Lunes a viernes: 9.00am - 1.00pm
2.00pm - 6.00pm
Sabados: 9.00am - 5.00pm

Servicio na cas

- Les con pa traha cu computer.
- Installacion software, hardware.
- Remove virus etc.
- Firewall pa bo dsl conexion di cas.
- Installacion di dsl

Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE

FORD MUSTANG

1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355

Pa tur e gruponan cu ta enteresa den un Sound System den Carnival 52.

Paradanan, Eventonan, Jump-Up y Jump-In.
Yama 7400740 pa mas informacion

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamer, 3 baño, sala etc.
Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas informacion yama 5854318
Despues di 12'or.

Joally's Beauty Parlor & Bubble's Divine Hands

Joally's Beauty Parlor den Santa Cruz Building 2000
Y Bubble's Divine Hands na Avenida Milo Croes 22-C
Awor tin prijs Special riba tur tipo di Jeans, e.o. Blusa, Top, Carson y e jeansnan na moda cu tur sorto di dibuho.
Tambe nos tin asesorio moderno pa tur ocasion.

TA BENDE/TE KOOP:

KIA Avela GLI
1997 A/C CD
Color Cora
Afls. 4.500,-
Pa mas info yama:
5688826

Servicio na cas

- Les con pa traha cu computer.
- Installacion software, hardware.
- Remove virus etc.
- Firewall pa bo dsl conexion di cas.
- Installacion di dsl

Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE

- 1 Tercel standard fls. 4200,-
- 1 Pickup Nissan fls. 1500,-
- 1 Mitsubishi Lanser '91 automatic fls. 2300,-
- Tercel automatic fls. 4000,-
- 2 Quardracer 2002 fls. 2800,-
- 1 Deawoo Racer 1997 Standard , airco fls. 3900,-

Yama 565-6261

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic,
casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

Ta bende

Pitt Bull black nose, 7 siman
Cu Vacuna. Prijs: Afls. 500,-
Pa mas informacion yama:
Cel: 5684332 of 5684412

TA BENDE OF HUUR

Un generator 70 KVA silent riba su trailer.
Pa prijs mester tuma contacto cu Sr. Jaco Gesterkamp na telefon 593-3213.

CLASIFICADO

Ta Busca

1 chasis di container di 20' cu su bom

Yama Top 95 Fm: 585-9500

Ta Bende

Un gearbox Jeep Wrangler '92 Afls. 1.500,- Please yama despues di 5'or di atardi Cel: 565-3858

Oportunidad pa trabao

Top 95 Fm tin mester di un persona pa haci trabao administrativo (data entry) Y por traha cu Quick Books. Sea asina bon di aplica via un e-mail na: top@setarnet.aw Includi bo CV

Ta Bende

Un laptop na e prijs di Afl. 1800,- model: Hurican, Microsoft Windows XP Profesional, Version 2002, Intel (R) Celeron (R) CPU 2.20 GHz, 704 MB of RAM Por yama 562-6981

Ta Bende

Pontiac Grand Am Full equipped 1998, Afls. 14.000 Cel: 730-4242 Manera nobo, As is, Mester bay

Ta Bende

1 Computer Pentium 4 den bon condicion Afls. 1300,- Pa mas informacion: Tel: 5827033 - 5640299

PROFESIONAL REAL ESTATE

Bo kier BENDE un cas of tereno? Laga PROFESIONAL REAL ESTATE yudazo. Tel: 5931403/5847324

Ta Bende

Tereno propiedad na TAMARIJN (Paradera) 1 di 429 m², 1 di 430 m², 1 di 459 m². Pa mas info yama tel: 5626233

OPORTUNIDAD PA TRABAO SOLICITA

Tin mester cu urgencia
Un carpinte - Un helper - Un metsla
Mester ta Arubiano of cu permiso
Pa mas informacion por yama na 5920249 of 5924749

TA BENDE

Ta bende un boto 18 pia, Marine Plywood. E no ta gefiber y ni geveerd. Pero ora cumpra e boto, ta haya e paña di fiber y verf cun'e. Prijs solamente fl.3000,-. Pa mas informacion yama 745-6099.

Ta Bende

Un bureau pa un ehecutivo (abogado, ministro, director) nobo nobo den su empaque, una beyeza, financiamiento ta posibel. Yama 5941402

Ta Busca

Juan Walle Carpentershop
Carpinte fini
Telefon: 5824738
Sero Preto 14-A Paradera

Luis Garage

Patras di El Fogon. Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto. Prijs economico
Tel. 9641721 of 5880955

Rentamos local de 100 m² para oficina o otro uso
Llamar tel. 9930906
Italiestraat 40, frente al golf, a la izquierda de Divi.
Piso ariba de Dura Home Center

Ta Bende

Un Pontiac Sunfire 2000 Full equipped y den bon condicion Prijs: Afls. 12.500,- Yama: 5931403

Ta bende

Un Nissan Sentra 2000 pa Afls. 9000,- A/C STD Power Window, Auto ta den bon condicion Pa mas informacion por yama cel: 5668822

PIANO LES
PA MAS INFORMACION JAMA LUCELLY

730-5829
582-8241

Ta Bende

Buick Regal 1996 Limited Edition Automatic V6 3.8L, den bon condicion Pa solamente Afls. 6900,- "as is, where is" (E motor a wordo "overhauled" recientemente) Por yama: 5645789 of 5653095 of pasa na Piedra Plat 87 of yama: 5823782 of 5930395

Ta Bende

Un Nissan Sentra 2000 pa Afls. 9000,- A/C STD Power Window, Auto ta den bon condicion Pa mas informacion por yama cel: 5668822

Ta Bende

Un scooter marca Honda motor 150. Pa solamente Afls. 800,- Pa mas informacion yama: Cel 5637835

Ta Busca

Quick Service Electric Co. N.V.
San Barbola 4
Tel: 5833739
Electricien-helper

A Ser Perdi

Servicio Publico

Di dialuna anochi, 30 di Januari, 2006, den Bario di Catiri, a ser perdi un cacho di rasa Cocker Spaniel full preto (cu un banchi cora). Si tin hende cu por a waak of sa algo di e cacho. Por favor, tuma contacto na e siguiente numernan: 5876018 of 7376018. Lo tin un recompensa



Oportunidad pa trabao

Top 95 Fm tin mester di un persona pa haci trabao administrativo (data entry) Y por traha cu Quick Books. Sea asina bon di aplica via un e-mail na: top@setarnet.aw Includi bo CV

Ta Busca

I.L. Laboratorio Familiar N.V. De La Sallestraat 72 Tel: (297)583 1415 Un phlebotomista di nacionalidad Hulandes cu 5 aña di experiencia. Interesadonan por tuma contacto cu nos.

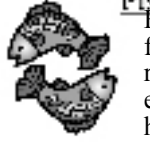
Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Haci cosnan cu otro awe. Te hasta si bo tin cu traha, pone un tiki tempo un banda. E conversacionnan cu lo bo tin awe lo ta profundo y lo lagabo pensa riba un manera totalmente nobo encuan to bo acercamento pa aña nobo. Number: 8.



Pisces: 21Feb.-20Maart.

Haci algo special pa un amigo mas bieuw of un famia. Tumando un actitud responsabel lo yudabo re establece ki tipo di persona bo ta den bista di esnan cu bo ta stima mas. Eventonan social por hibabo pa algun discordia. Keda leuw for di e liña di fuego. Number: 9.



Aries: 21Maart.-19April.

Mes hopi cu bo lo kier kere tur cos cu bo wordo conta awe, ta mihor pa bo tene bo mes alerta. Un asunto emocional lo tumabo pa sorpresa. Na lugar di deal cu e asuntonan aki, hala atras y duna e situacion un lugar pa set su mes. Number: 11.



Taurus: 20April.-20Mai.

Pasa tempo cu famia durante e temporada di fiesta aki. Lo bo haya sa informacion encuan to bo descendencia cu lo yudabo compronde mihor ken bon ta y dicen bo ta loke bo ta. Un hende den bo pasado lo interesabo. Number: 27.



Gemini: 21Mai.-20Juni.

Lo bo haya tur cos cu bo ta buscando den tienda awe. Bo por mara cabonan los y busca algo special. Reuni cu amigonan of bo amante mas laat den dia, lo conducido na plannan interesante. Number: 29.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

No sinti cu bo a gasta mas cu bo por afford pa complace bo sernan keru of amigonan. Mantene bo mes na bo presupuesto y lo bo bin cu cosnan interesante pa haci. Bo regalonan por ta cu sentimento pero no mucho caro. Number: 34.



Leo: 23Juli.-22Aug.

Procede cu confianza. Bo por papia bo entreda of salida di tur cos. Propone loke bo kier haci den aña nobo y mira e reaccion cu lo bo ricibi. Un style nobo lo gara bista di bo coleganan. Number: 5.



Virgo: 23Aug.-22Sept.

Sea cauteloso con bo ta handle bo sernan stima. Bo por pensa cu bo ta haciendo algo special pa un hende, pero ironicamente, bo no a compronde loke realmente e tabata kier. Nunca no ta laat pa haci e cambio. Number: 18.



Libra: 23Sept.-23Oct.

Evita asuntonan emocional a toda costa. Duna un man na un amigo mas bieuw of un famia cu no a prepara nada pa e temporada aki. Bo atencion lo wordo aprecia. Number: 23.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Simplemente ignora loke tur hende ta haciendo y concentra loke ta importante p'abo. Un reunion di famia of un get-together lo descubri algun asunto financiero, lagando bo sinti basta bon. Un cambio encuan to bo vida personal ta muestra positivo. Number: 28.



Sagittario: 22Nov.-21Dec.

Slow down prome cu bo haci un error teribel. Algun decision hopi importante riba con hopi bo ta dispuesto pa haci pa otro. Cambio lo ta rekeri. Number: 31.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Bo ta eratico y probablemente lo bo ta bo pior enemigo awe. Reaccion emocional riba kico cu ta pasando den bo vida personal y profesional lo bounce bek p'abo. Bo cabezuda lo ta bo perdicion. Number: 49.



Loke Tempo ta Mostra

STA. CRUZ – Tempo lo ta practicamente cla, cu algun nubia aki aya. Temperatura lo ta 29° Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 32 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero lo ta 20% y maximo humedad lo ta 73%. Parti atardi/anochi cielo lo ta practicamente cla, cu algun nubia aki aya.



Temperatura lo ta 24° Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 26 kilometer pa ora. Posibilidad di awacero lo ta 20% y maximo humedad lo ta 82%. Salida di solo lo ta pa 7'or y 3 di mainta y bahada di solo lo ta pa 6'or y 46 di atardi.

Strawberry cubri pa chuculati

Ingrediente:

- 1 baki di strawberry
- Chuculati na bara
- Un tiki liquer
- Un tiki awa

Preparacion:

- Pone e chuculati na bara (por haye cumpra na Ling & Sons) cu e tiki awa den un panchi. Laga esaki dirti. Tira e liquer den dje. Despues cu e chuculati caba di dirti, basha esaki riba e strawberry nan. Esaki ta pa bo comparti cu bo dushi riba e dia dushi aki.



Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 8012	1 0640	1 2458	1611	6150
2 6873	2 2349	2 8579	SUPER 4	SIGNO
3 8451	3 8630	3 8790	1932	Aries

LOTTO DI DIA	03	04	05	16	25
---------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

TOP 95

LOTTO GRANDI						Letter	Joker
---------------------	--	--	--	--	--	--------	-------

STO. DOMINGO						SOLO Di Pueblo
---------------------	--	--	--	--	--	-----------------------

Princess Balloons & Flowershop ta preparando pa dia di San Valentino

STA. CRUZ – Princess Balloons & Flowershop, mehorando su serviso, dunando bo e oportunidad unda bo por sorpresa esun cu bo ta yama Does, Dushi of Baby, cu un CD cu poesianan manera Amor Secreto, Te Amo, Te Extraño y hopi mas.

Areglo di candelario cu rosa of un centerpiece di biña Luna di luna y hopi mas cu ta bisa mas cu palabra.

Entrega special te na porta di cas di bo ser stima, desde dia 13 di Februari, 11'or y mey di anochi te cu 6'or di mainta.

Entrega ia 14 di Februari lo sigui orario normal. Tambe nan tin gift in a balloon, Teddy Bear, Boxer "Glow in the dark", Lingery, Areglo Floral desde Afls. 27,-

Asina ta cuminsa haci bo pedido awe mes of pasa personalmente na Balashi 38-A, of yama telefon 5859688 of 5856287 pa haci bo pedido.



Mandara Spa cu su promocionnan pa e temporada di Dia di San Valentino

STA. CRUZ – For di Mandara Spa, nos a ricibi e informe cu nan tin un tremendo promocion pa tur esnan cu kier relaha den un ambiente di amor y di amistad. Awel, na e Spa, nan tin tur cos cu bo tin mester.

Pa awe so, lo bay tin e Valentine Sale riba diferente articulonan, cu lo bay ta 25% di descuento. Corda bon, awe so. Asina si bo tin mester di un regalito pa bo mamita of papito, pasa libremente na Mandara Spa. Eynan tin un amplio surtido di diferente azetanan aromatico, articulonan pa baño y hopi, pero hopi otro articulonan mas.

Pa loke ta trata e promocionnan mes, esaki lo dura te cu dia 18 di Februari.

Tur dia tin un tratamiento diferente. Cuminzando awe diamars, e dia mes mes, nos ta haya e "Strawberry Champagne Toast". E pakete ta inclui Thalasso Foot Bath, sigui pa un baño cu floran Balines, mientras cu bo ta brinda pa amor eterno y finalizando cu un Body Massage completo. Total 90 minuut. Awe e ta solamente Afls. 285 pa pareha.

Diarazon, mañan, lo bay tin e tratamiento "Passage to Heaven". Esaki ta un "Seaweed Body Scrub" sigui pa "Heaven & Earth" pa 80 minuut. Esaki pa solamente Afls. 160.

Diahuebs lo bay tin "Delicious Living". E pakete aki ta inclui: Massage ala Aruba, cu ta dura pa 50 minuut, sigui pa un cleansing Mini Facial di 80 minuut. Tur esaki pa solamente Afls. 150,-

Diabierna lo bay tin e Aruba Spa Taster. Disfruta un massage di mita lomba, sigui pa un cleansing Mini Facial y complete cu un Hand and Foot polis change (75minuut). Tur esaki pa Afls. 135,-

Diasabra lo bay tin un Super Special cu lo bay tin riba tur servico di Spa, incluyendo ManiSpa y PediSpa, cu ta 25% di descuento.

Diadomingo lo bay tin un Open House, cu lo dura for di 4'or y mey pa 5'or y mey di atardi, pa asina ricibi tur informacion cu bo tin mester.

Tambe tin e pakete Just the Two of You, cu ta inclui baño di floran Balines cu servico di te y platternan di fruta of kesho, sigui pa un full body massage, cu duracion di 80 minuut. Tur esaki pa Afls. 270 pa pareha.

Informacion adicional cu nos a ricibi ta cu e paketenan aki, no precisamente tin cu tume segun e dianan poni, sino si bo kier tin un pakete en particular, por ehempel riba diasabra, ta posibel, pues nan no ta mara na dia..

Tur esaki pa abo y bo amor, cu sigur lo sinti su mes relaha y contento, despues di tuma un di e tratamentonan aki.

Pa reservacion yama Mandara Spa na telefon 5869000, extencion 6750, 6751 of 6598.

Silver House, e cas unda bo por scoje un regalo pa bo ser keru 'Dia di San Valentino'



Silver House situa den e pueblo di Tanki Leendert a caba di ricibi un surtido grandi di acesorionan tanto pa tur dama y cabayero, especialmente pa Dia di San Valentino, dia 14 di Februari

Nan tin entre otro: hanger, holoshi, armband, set di cadena, acesorio pa cabayero manera: armband, holoshi, renchi di dede y mucho mas. Ta bo mes mester pasa na Silver House situa net na e entrada di Seguro Aponte bay zuid y parti pa bao di caminda bo ta haya Silver House

cu ta habri for di 10:00 am. te cu 6:00 pm. Bishita nos na Tanki Leendert #171

Telefoon : 5878335.

Nos ta warda bo bishita pa dunabo e mihor servico y haci bo ser keru contento ariba su dia special.



Lightning parade

foto Amado



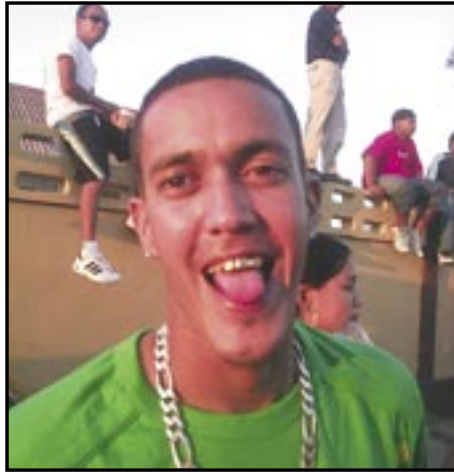
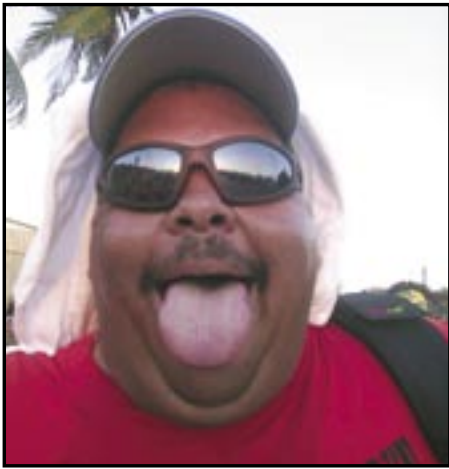
Parada di mucha na San Nicolas

photo by advard



Lenga afor

Foto Marcia



**Happy birthday to you,
happy birthday to you!!**

Awe riba Valentine's Day a haci aña Engrid Croes, kende a cumpli su um, nos no mag bisa... Pabien ta bin di henter famia, mama, rumannan, sobrinonan tambe! Pero special di su yiu muhe Esleine kende ta na Merca y ta haya su falta masha hopi mes! Wak mami mi'n tey pero m'a garabo si!! Haha...



Masha pabien na e bishitantenan distingui honra na Renaissance Beach Resort

STA. CRUZ--Recientemente a honra como Bishitante distingui pa e isla di Aruba cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña caba consecutivamente e siguietemente pers onanan : Barbara Pitofsky, Judy & Julian Weinstein, Gail & Alan Weinstein y tambe Joan & Katie Kirszenblat. Sr. Gail ta

comenta cu nan ta haya Aruba hopi limpi mes y e hendenan mentalidad hopi positivo. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Hiep Hiep Hoera, Marsha a haci aña

Awe, riba dia di "Valentijn", nos reina di cas, Marsha Chloe Blom a cumpli su prome lustro, esta su 5 aña di edad.

Masha pabien ta bin di su mami Sharon Blom, su papi Marvin Blom y di su ruman "stima" Mandy Blom, kende a Sali "Miss Bailarina" di Debby Doo Speelschool. Un sunchi grandi ta bin di su Opa stima Jose Blom y su oma stima Elva Blom. Hopi mas sunchi's ta bin di su oma stima Doris Salcedo, di su opa Emilio Kock y mas pabien ainda di su omo y tante stima Marlon Blom y Lina Blom.

Mas felicitacion ta bin di su primanan Ansheska y Kitty y di su tantanan Anna y Shelly y mas pabien ta bin di Erwing y di su padrino Clifton Wong y tanti Isaura Wong.

Cu Dios drama su bendicion riba bo y pa bo keda semper bon mucha. Hopi Sunchi's, mua mua.



Riba e potret por aprecia sr. Croes di ATA hunto cu e parehanan honra y tambe Linda Garcia di Renaissance Beach

Mementomori

Mi Señor tur dia mi a sinti Bo presencia, talvez no suficiente pa tokami
 Pero semper Bo ta den mi curazon y mi mente
 Silenciosamente Bo a mira tur mi necesidadnan
 Nunca mi tabata mi so, semper Bo a compañami.

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa tur loke el'a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos tata, welo, bisawelo, suegro, ruman y omo stima



Sr. Leoncio Geerman
 Mihor conoci como "Joonchi"
 Ex-empleado di W.E.B. y Schutter
 12 September 1926 – 13 Februari 2006

Na number di su yiunan:

Felix (Milo) y Rhona Geerman y famia
 Cobi y Selpha Geerman y famia
 Lucia y Roly Croeze y famia
 Pedro y Linda Geerman y famia
 Herry Geerman y yui
 Rubeta y Jossy Quandus y famia
 Sita y Jani Maduro y famia
 Carlo Geerman
 Avilia y Ronny Ridderstaat y famia
 Christina y Gustavo Ramirez
 Luchi y Jenny Geerman y famia

Nietonan: Mirla, Felix, Beatrix, Jason, Randy, Trino, Ludmilla, Gabriella, Christopher, Klayton, Annie, Daniel, Marjoline, Sherrylou, Gianni, Cyjane, Merrelyn, Nikita, Anais, Sydney, Raymond, Jeumar, Janella.

Bisnietonan: Brandon, Demis, Shamir, Ethan, Ly-ann, Giovan, Trixiene, Gerald

Rumannan:

Joaquin Rasmijn y famia
 Chichi y Elio Tromp y famia
 Nene y Angela Rasmijn y famia
 Benny Rasmijn
 Maiky Rasmijn y famia
 Diana y Nick Nicolaas

Cuñá y swanan:

Nadi Croes y famia
 Simplicio Maduro y famia
 Jacinta Geerman y famia
 Juan Maduro y famia
 Willy Fortin y famia
 Prescilia Maduro y famia
 Bruno Koolman y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisñanan y amigonan.

Famianan: Geerman, Maduro, Dabian, Croeze, Croes, deFino, Montero, Quandus, Ridderstaat, Ramirez, Britten, Wernet, Rasmijn, Fortin, Koolman, Boekhouth, Lampe, Havertong, Tromp, Nicolaas, Kock, Dozier, Lacle y demas famia ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar, Diaranson, 15 februari 2006 pa 4'or di atardi, saliendo for di misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolica na Santa Cruz.

E restonan mortal di " Joonchi" lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Pabilon 5

Di 7'or pa 9'or

Na lugar di kran un donashon pa un fundacion caricativo lo ta altamente aprecia.

Mementomori

*" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
 Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
 Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
 Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
 y laga esakinan termina den tur buniteza. "*
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon y agradecido pa tur loke el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman, swa, omo, suegro y primo:

Sr. Gregorio Tromp
 mihor conoci como: "Goy"
 pensionado di LAGO



Na number di su:

compañera di bida: Juliana Figaroa

yiunan:

Leo y Diana Tromp-Geerman y famia
 Nando y Shirley Tromp-Tromp
 Mario y Julieta Tromp-Tromp
 Rudy y Melinda Tromp-Ruiz
 Marlien y Richardo Kock-Tromp
 Errel y Adriana Tromp-Madróñero

nietá y nietonan:

Osrick y Ferdinand Tromp
 Mauricio, Maikel y Marvin Tromp
 Anna Marie y Giomar Kock
 Carolina y Derrel Tromp
 Erroline Lampe

rumannan:

Ludwina "Chichi" y Marcelo Gomes y famia
 Feliz Tromp y famia
 Sra.Vda. Emilia "Mia" Kelly y famia
 Ursula "Chil" y Josphe Giel y famia
 Serafina "Sefe" y pedro Hidalgo y famia
 Tina Tromp

swa y cuñanan:

Nadi Tromp y famia
 Sra.Vda. Maria Tromp y famia
 Dominico y Christina Gomes y famia
 Johanita y Jan Semeleer y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, suegro y suegranan

amigonan di cas:

Riems y Christina v/d Berg y famia
 Nelson y Lucia Sprock y famia
 Padu y Ida kock y famia
 Kenneth y Ingrid Sprock y famia
 Vicente Henriquez y famia
 Toeng Ridderstaat y famia
 Dodo Farro

famia: Tromp, Gomes, Figaroa, Geerman, Ruiz, Kock, Madrónero na Colombia, Gomez, Kelly, Giel, Webb, Hidalgo, Jacobs, Rosa, Franken, v/d Biest na Curaçao, Emerencia, Eckmeyer, Leest, Quandus, Farro y demas famia ta invita tur amigo, bisña, conoci, miembro y ex hungadornan di Bubali Sport Club pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 17 di Februari 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **Pos Abao 17**
 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Mementomori

*" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
 Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
 Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
 Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
 y laga esakinan termina den tur buniteza. "*
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Samuel François "Boy" Jonkhout

Na number di su:

esposa: Anny Elizabeth Jonkhout-Oduber

yiunan: Anneliz,
 Samuel François, Gerald y Kyrenia,
 Ricky y Debbie

nietanan: Dannelise Wever, Liah
 Jonkhout

rumannan:

Rosa Helena "Poppy" van Rutten-Jonkhout y famia
 Anita Beatrix "Thies" Brouwer-Jonkhout y famia

swa y cuñanan:

Apolonia Maduro
 Josef "Poipy" y Chida Oduber y famia
 Adolf "Dochi" Oduber y famia
 Felepa Oduber y famia
 Juliana Oduber y famia

sobrinonan: Chris van Rutten, Anthony Brouwer, Angeliq Bulos-Brouwer

amigonan di cas

famia: Jonkhout, Evertsz, Zwueste, Padilla, Palm, van Veen, Palus, Boomgaard, Kölker, Jacobs, Molenaar, Irausquin, Harms, Robles, Croes, Scholten, Zeppenfelt, Oduber, Yarzagaray, Fowler, De Titta, Henriquez, Dirks y demas famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diarazon 15 di Februari, 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa. Adres pa condolencia: **Constantijn Huygenstraat 6**
 di 7'or pa 9'or di anochi
 Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Special Car Rental

Ta participa fayecimento inespera na St. Maarten di:

Pino Suarez

Esposo di Sandra Suarez y partner di nos negoshinan.



Jules André F. van Bochove

*Tur dia Señor mi ta yama Bo y mi ta alsa mi mannan na Bo
Señor mi Dios, mi salvacion, semper mi ta busca Bo presencia
Wardami Señor, mi ta Bo amigo
Hibami, na mi lugur serca di Bo, den paraiso.*

W.E.B. Aruba N.V. ta anuncia cu hopi dolor y tristesa fayecimento inespera di nos ex-colega y amigo.

Ta difícil pa despedi di un ex-colega asina aprecia y cu semper lo wardo recorda como un modelo den nos empresa. Jules tabata e motor di educacion den nos compania, cu curazon grandi a pone enfasis practico riba nos nivel profesional y a stimula nos coleganan pa sigui engrandecé nan conocimiento.

Gerencia, den nomber di Staf y Personal ta extende su palabranan di mas sentido condolencia na su casa

Miriam van Bochove-Odnber y yunan Gita, Kenny, Marisa, Norman, y Chris,
su rumannan, famia y conocirnan.

Hopi forsa den e momentonan difícil aki cu perdida di boso ser kerí,
nos ex-colega y amigo.

E acto di entiero lo tona bigar diamars, 14 di februa, 2006,

soliendo for di misa Santa Filomena y despues pa santoro catolico na Paradero

*Di 1:30 p.m. pa 3:45 p.m. lo tin ocasion pa duna condolencia na famia y despedi di Jules
na misa Santa Filomena sigui pa un Santo Sacrificio di misa.*



Mementomori

Cu curashi, alegria y amor el'a biba rondona pa tur esnan cu a stime.

Cu hopi tristesa, pero agradecido pa tur loke el'a haci y significa pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Edison Francisco

Goeloe

mihor conoci como:

“Goeloe”

na edad di 67 aña



Na number di su:

señora: Julia “Gina” Reyes

yiunan:

Ruthmelda Goeloe y yiunan

Rudelva Goeloe, Chali y yiunan

Nereida Goeloe y yiunan

yiunan di crianza:

Maria Koolman-Tromp y Silvio Koolman

Gilberto Tromp

nieta y nietonan:

Jerreld, Jenifer, Suleila y Edmar Goeloe

Junior, Angela y Jason Melicio

Giliane y Jah Inocencia

Shakur Brute

nieta y nietonan di crianza: Anthony, Yonaily, Jonathan, Kileima y Kimberly Koolman

rumannan:

George Goeloe, Violeta y yiunan na Curaçao

Frank Goeloe y famia na Hulanda

Haime Goeloe y famia na Hulanda

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, coleganan di Costa Linda Beach Resort y tur su bon amigonan

famia: Goeloe, Reyes, Tromp, Koolman, Melicio, Inocencia, Brute, Eckmeyer, Ageda, de Cuba, Mercedes Seferino, Matos, Medina y demas famia na Corsow y Hulanda ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diaranzon 15 di Februari 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans, un donacion “Pa Un Bon Causa” lo ta altamente aprecia. Lo tin un box desponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Seroe Pela 3**

di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Mementomori

“Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza”
Ps. 23:1,2,3

Cu un tristeza inmenso nos ta participa fayecimento inespera di mi esposo y nos tata stima, welo, ruman, swa y omo:



Jules André F. van Bochove

01 - 05 - 1944 09 - 02 - 2006

Na number di su:

esposa: Miriam van Bochove-Oduber

yiunan:

Gita van Bochove

Kenny van Bochove

Marisa y Richard Kerkhoven na Hulanda

Norman van Bochove na Hulanda

Chris van Bochove na Hulanda

nieto: Ricky Kerkhoven na Hulanda

rumannan:

Carlos y Willy van Bochove y famia na Hulanda

Rita y Ferdie van Bochove y famia na Hulanda

Freddy van Bochove y famia na Hulanda

Franklin y Lucie van Bochove y famia na Hulanda

Ruben y Sibille van Bochove y famia na Hulanda

suegra: Sra.Vda. Menita Oduber-Yarzagaray

cuña: Erna y Theo Poiesz y famia

swanan:

Henk y Zulma Oduber y famia

Robert y Monique Oduber y famia

Edward y Monica Oduber y famia

bon amiga di cas: Carmen Pontilius y famia, Lida Valdez

omonan mas yega:

Mario y Mena Croes y famia na Merca

Menancio y Luisa Croes y famia

Juan y Elsa Croes y famia

Joaquin Croes y famia na Venezuela

y demas tanta, omo y primonan na Hulanda, Curacao, Suriname, Merca, Venezuela y Canada

comer y compernan:

Leo y Ella Tromp-Yarzagaray y famia

Albino y Kathy Yarzagaray

Giselle Schouwstra-Frank y famia na Hulanda

Sharissa Arends-Tromp y famia

Sim Frank y famia

Alice van Romondt y famia

famia: van Bochove, Croes, Oduber, Yarzagaray y demas famia Aruba, Hulanda, Canada, Curaçao, Venezuela, Merca y Suriname ta invita tur amigo, bisiaña, conoci y ex-coleganan di E.P.I., W.E.B., Kennedy School pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diamars 14 di februari 2006, saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana Catolico na Paradera.

Di 1:30 di merdia pa 3:45 di atardi lo tin ocasion pa condoleer famia y despedit di Jules na misa Santa Filomena na Paradera, sigui pa un Santo Sacrificio di misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Oracion pa awe dia 14 di Februari, 2006

Awe ta dia di San
Cyrilo, sacerdote y San
Metodio, obispo

*Boso tin wowo, anto
boso no ta mira? (Marco
8,18)*

Nos ta cita for di
Piskado: “Rumannan,
den mundo nos ta pasa
den hopi tribulacion.

Nos mester mira
e situacionnan of
susesonan poco desea
como pruebanan pa
nos fe. Relaciona cu e
circunstancianan aki,
Jacobo ta bisa: “*Feliz
ta e hende cu ta para
firme no obstante e
pruebanan cu e ta pasa
aden.*” (Jacobo 1,12)

Pesey rumannan, nos tin
cu persevera den nos fe y
no laga preocupacionnan
caba cu nos. Pasobra
Dios a priminti di duna
nos e bida berdadero
como premio, si nos pasa
door di e pruebanan cu
exito.

Oracion: *Tata Santo,
cu alegria mi ta yega
cerca Bo. Mi ta pidi Bo,
aumenta mi fe. Habri
mi wowonan pa mi mira
e milagernan cu Abo
ta haci den mi bida.*

*Yena mi cu speranza
pa e bida nobo cu Bo a
priminti mi. Mi ta pidi
bo Tata Santo, animo pa
mi por persevera riba e
caminda.*

*Tur esaki den Number di
Cristo Hesus, mi Señor y
Salbador.*

Mementomori

*“Abo cu ta biba bao di amparo di Altisimo,
ta hospeda den sombra di Dios omnipotente.”*
Ps. 91:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Adolfo Mariano Garrido
Mihor conoci como **“Dotty”**
Na edad di 71 año



Na number di su yiunan:

Christina y Ricardo Chin Njet Thing
Blanca y Frensel Lovert
Adolfo J. Garrido y Heidi Beulakker
Judith y Shannon Koonce

Yiu di Cariño: Deksy y Jairo Molero

Nietonan: Alejandro, Alexia, Michael, Andrew, Robert, Alyssa, Baylie, Purdice, Jillian, Marlienne, Aloha y Andreina

Rumannan:

Annie Wever y famia
Felix Garrido y famia
Lola Garrido y famia
Carlos Garrido y famia
Mechy y Hendrick Croes y famia

Tanta y omonan:

Sjonkita Pietersz y famia
Adelinda Nisbet y famia
Margo De Cuba y famia
Mario Lacle y famia

Swa y cuñanan:

Richard Aristeguieta na Trinidad
Marilyn Birchfield na Venezuela
Edmund Hart y famia na Trinidad

Su “fishing partner”: Tico Colina

Sobrino y sobrinanan, primo y primonan, ihanan, y demas famia ta invita tur amigo, y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diarazon 15 di Februari 2006 pa 4’or di atardi saliendo for Misa Santa Filomena pa Santana Catolico na Paradera. E resto mortal di “Dotty” lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Un donacion pa “Koningin Wilhelmina Kankerfonds” lo ta altamente aprecia y lo tin un box desponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Sero Pita 22**
di 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES FUNERAL HOME

Invitation

By means of this announcement we take the opportunity to invite all friends, neighbors and relatives to attend a prayer evening, to commemorate the first year of passing of the late:

Fatso Theodore Albrion van Ter Pool
Better known as: **“Fatty the ex-Taxi driver”**



Which will take place on Tuesday February 14th 2006 starting at 8 o’clock pm until 9 o’clock pm at Nijhofstraat # 47 in San Nicolas. After the prayer there will be a social get-together with snacks & beverages.

Please consider this as a personal invitation, tell a friend.

Mrs. Rosa van Ter Pool and family

AD PATRES FUNERAL HOME

*“Señor ta mi wardador
Pues mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega”.*
Ps. 23 vers. 1 y 2.

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di:

Guy Ammy Emmanuel Peterson
Mihor conoci como: **“Guy”**



Na number di su:

Yiunan:

Cecilia Cornet y yiunan
Willem (Weechi) Peterson
Jose Peterson y famia
Juan (Juancho) Peterson y Luisa y yiu
Louis (Lulu) Peterson y yiunan
Eddy (Jan Poets) Peterson y yiunan
Henny Peterson y yiunan
Lorenzo Peterson, Beatrix y yiunan
Elizabeth Kock y yiunan
Clive Nicolaas
Clement Nicolaas y yiunan

Yiu di crianza: John (Gibby) Richards

Rumannan:

Cresita Richardson y famia
Mirtha Dubuis y famia

Nieto y nietanan, bisanietonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famianan: Peterson, Hyman, Rovelet, Flemming, Monsanto, Dubuis, Richardson, Cornet, Kock, Nicolaas, Jansen y demas famia. Nos disculpa si nos por a lubida algun famia.

Amigo y amiganan: Gus Danker, Webo Richardson, Jimmy, Robbie Peterson, Rita van Stroe, Martha Arrindel, Chino, Benny Nisbeth, Ruby Whitfield, Bertin (Frenchi) Tackling y Richie Yarzagaray.

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar

Diarazon 15 di Februari pa 4’or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas.

E restonan mortal di “Guy” lo ta reposa for di 2’or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento/Invitacion

Carmen Figaroa, yiu, nietonan y demas famia, kier a gradici tur esnan cu a demostra atencion y cariño durante fayecimento y entierro di

Theodoor “Dodo” Justino Figaroa



Un danki ta bay pa esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y yamadanan telefonico. Na dokter Milano, personal di dr. Horacio Hospital.

Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa diarazon, 15 di Februari y diabierna, dia 17 di Februari, pa 6’or y mey di atardi, na misa Santa Anna na Noord. Despues di misa lo tin un rosario na cas Noord 53.



Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

*** ORANJESTAD ***

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

*** SAN NICOLAS ***

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080

*** BOTICA ***

4 Centro Medico	584-5794
Aloe	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7384
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

*** FUNERARIAS ***

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

*** FUNDACION ***

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	582-4161

NUMBER IMPORTANTE

Cheek heerst, Wennemars sterk in eerste serie 500 m



TURIJN - Joey Cheek heeft maandagmiddag een belangrijke stap gezet naar olympisch sprintgoud op de 500 meter. In de Oval Lingotto in Turijn dook de Amerikaanse wereldkampioen sprint onder de vijfendertig seconden in de eerste serie 500 meter; 34.82. Erben Wennemars, de beste Nederlander, reed een zeer verdienstelijke tijd van 35.46. Wennemars staat daarmee op de zevende plek na de eerste serie. Om iets na half zes start de tweede sprintsessie. Wennemars opende sterk (9.85 seconden) tegen de sterke Dmitry Dorofeyev. De Nederlander was weliswaar iets langzamer dan de Rus op de eerste honderd meter,

maar bleef in het kielzog van Dorofeyev. De Russische sprintspecialist op de korte afstand finishte in 35.24, Wennemars passeerde tweetiende van een seconde later de streep (35.46)

Gaaf "Heel gaaf. Ik was zo zenuwachtig van te voren. Ik had een goede start, het was gewoon een solide race. Ik ben blij dat ik de eerste race zonder kleerscheuren ben afgekomen", aldus Wennemars direct na zijn race.

Bos Jan Bos kan niet tevreden

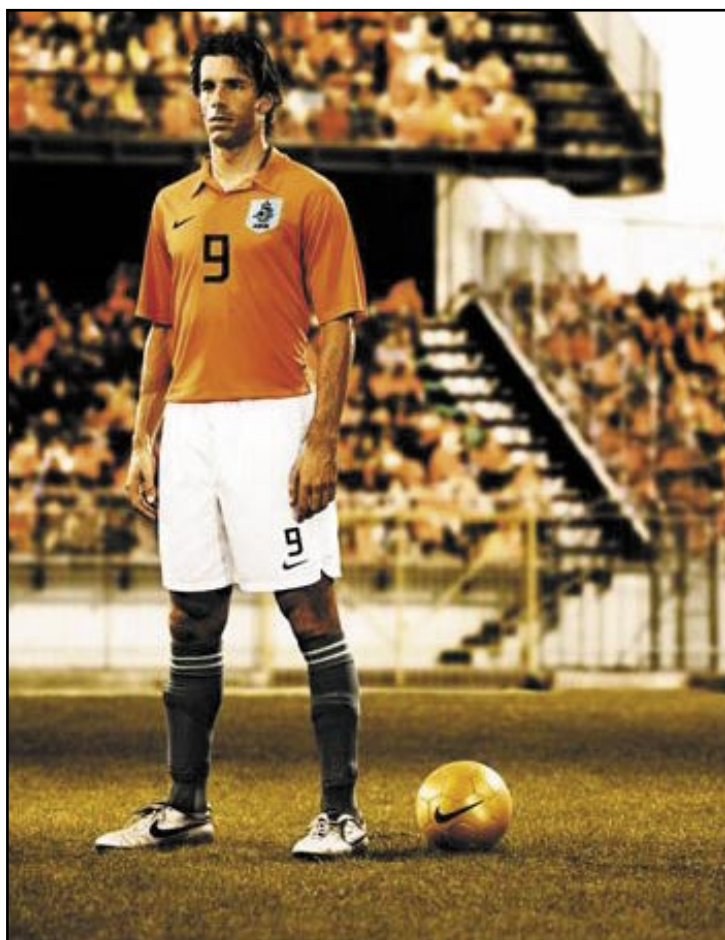
terugkijken op zijn eerste race. De vaandeldrager van de Nederlandse olympische ploeg reed tegen de Chinees Lu geen toptijd (35.68). Bos deed over de eerste honderd meter 9.98 seconden, een matige opening voor zijn doen. Bos kwam als eerste Nederlander in actie tijdens de achtste rit. "Dit is geen medaille", was het korte commentaar van Bos. "De opening liep niet zoals ik gehoopt had. Ik kon niet goed pushen. Het rondje was wel goed, maar ik heb het laten liggen in de opening."



Oranje op WK in historische shirts

HILVERSUM - Het Nederlands elftal speelt deze zomer op het wereldkampioenschapvoetbal in shirts met een sterke verwijzing naar het verleden. Tijdens een presentatie in het hoofdkantoor van kledingfabrikant Nike werden maandag de tenues voor het WK onthuld. Foto: KNVB | Van Nistelrooij toont het nieuwe shirt van het Nederlands elftal voor het WK 2006 Het oranje thuisshirt is gebaseerd op de outfit van Oranje in 1959.

Het uittenu - wit met een diagonale baan in de Nederlandse driekleur - is zelfs geïnspireerd op het shirt dat Nederland op 30 april 1905 droeg bij de eerste officiële interland. Oranje won die historische wedstrijd met 4-1, door vier goals van Eddy de Neve.



Natalie Portman 'filmster van het jaar'

AMSTERDAM - De Amerikaanse actrice Natalie Portman is de vrouwelijke filmster van het jaar. Daartoe is ze uitgeroepen door de Amerikaanse filmindustrie. Volgende maand krijgt ze de bijbehorende trofee, tijdens een bijeenkomst van bioscoopexploitanten in Las Vegas. Dat meldt de Amerikaanse website The Hollywood Reporter. De organisatie prijst Portmans gave om emoties op te roepen bij de filmkijker. Als 12-jarige debuteerde de in Israël geboren actrice in 'Léon' (1994), een thriller over een huurmoordenaar. In de 'Star Wars'-films speelt ze Padmé. Haar nieuwe film, 'V for vendetta', draait vanaf 30 maart in de Nederlandse bioscopen.



Joey Cheek klasse apart op 500 meter

ROTTERDAM/TURIJN - De Amerikaan Joey Cheek heeft op de eerste Olympische 500 meter flink uitgehaald. De huidige wereldkampioen sprint zegevierde in de eerste heat met een tijd van 34.82. Daarmee bleef hij de nummer twee, de Rus Dorofeyev, ruim viertiende van een seconde voor: 35.24. Beste Nederlander was Erben Wennemars. In een tijd van 35.46 werd hij zevende. Jan Bos eindigde als zestiende in 35.68, Simon Kuipers als 27ste in 36.10. Beorn Nijenhuis kampte met materiaalpech. In de eerste bocht brak een van de buizen van zijn schaatsen waardoor hij niet meer voluit kon gaan. Wennemars was na afloop redelijk tevreden met zijn tijd. „Om in de buurt van de medailles te komen had ik misschien een paar tienden harder moeten rijden. Maar voor mijn gevoel ging het best goed,” aldus Wennemars. Jan Bos, de man in vorm, baalde een beetje. „Ik kon niet laag genoeg blijven en goede pushes maken,” aldus Bos. „Ik heb het laten liggen op de opening. Ik kon te weinig snelheid maken. Ik ben wel tevreden over de volle ronde. Die ging goed. Bij de tweede 500 meter zal ik agressiever moeten beginnen.” Cheek lijkt na de eerste 500 meter al bijna zeker van de titel. De strijd om het zilver en brons is nog wel spannend. Achter Dorofeyev (35.24) staan de Zuid-Koreaan Kang-Seok Lee (35.34), de Japanner Yuya Oikawa (35.34), de Canadees Jeremy Wotherspoon en de Chinees Fengtong



Lightning parade

foto di Amado

